

# inForm

PERIODICO DI INFORMAZIONE DEL COMUNE DI FORMIGINE

Anno XXIII - n. 1/2014 - Febbraio/Marzo - stampato e distribuito senza oneri per il Comune

Editoriale  
**Un Comune  
dinamico**

(Franco Richeldi)



**AUDITORIUM  
SPIRA MIRABILIS**

Il cartellone



**57° CARNEVALE  
DEI RAGAZZI**

Il programma ufficiale



**PIANO DEL DIRITTO  
ALLO STUDIO**

Per una scuola di qualità

# IMPRESA DI PULIZIE RIGHI

PULIZIA DI AMBIENTI PUBBLICI E PRIVATI  
VETRI AD OGNI ALTEZZA  
LAVAGGIO MOQUETTES E SALOTTI  
SANIFICAZIONE A VAPORE DI CUCINE  
DISINFESTAZIONE E DERATIZZAZIONE

di Righi Mirco  
Sede Legale: Via Corletto, 2/0  
41043 Formigine (MO)  
Sede Operativa: Via degli Imprenditori, 35 - 41124 Modena  
Tel./Fax 059.570074 - Cell. 3336292484  
mircorighi5@hotmail.it  
www.impresadipulizierighi.it

 **ESTINTORI CABRINI** S.r.l.



**SISTEMI  
ANTINCENDIO**

 **SEGNALETICA** 



**ARTICOLI  
SICUREZZA** 

**ANTINFORTUNISTICA**

*La sicurezza  
non è mai troppa!*

**V.Parigi, 11 - SASSUOLO  
0536 805665**

**www.estintoricabrini.it**


**CENTRO REVISIONI**

**Beltrami**

**CASINALBO**

Via Mattei 15  
zona artigianale, di fronte autolavaggio



 in 20 minuti

**REVISIONI**

**65,70 € tutto incluso**

senza prenotazione, aperti anche al sabato mattina



**RINNOVI ATP**



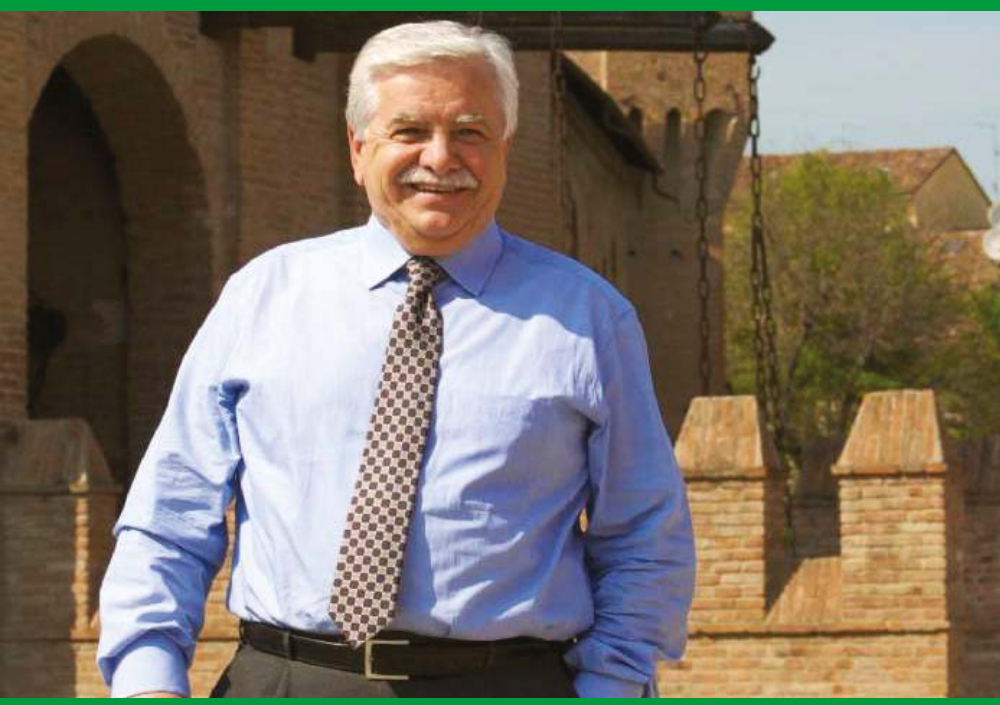
Info revisioni 059/463393 3277/372558  
Dal lunedì al venerdì 9.00 - 13.00 14.00 - 19.00  
Sabato mattina 9.00 - 13.00

PROVINCIA DI MODENA

MCTC

REVISIONE VEICOLI  
OFFICINA AUTORIZZATA

Autorizzazione n°118 del 11/01/2013



## Un Comune dinamico

**«I residenti al 31 dicembre 2013 sono 34.393, un terzo dei quali ha meno di 30 anni. L'obiettivo è la salvaguardia della qualità del vivere che rischia di venire compromessa dalla crisi economica e sociale»**

I numeri elaborati dall'Ufficio Anagrafe Comunale permettono alcune importanti riflessioni (il 15° Censimento generale della popolazione e delle abitazioni dell'ottobre 2011 ha consentito di cancellare 283 persone). Rispetto al 2011 (34.145 residenti) si evidenzia un incremento contenuto della popolazione (+248 cittadini). I nuclei familiari sono invece 13.984

Inoltre, il saldo naturale, ovvero la differenza tra nati e morti nel corso di un anno, è positivo (+35). Significativo anche il saldo migratorio (+164). Interessante anche il dato relativo alla presenza di residenti non italiani (6,96%) che si attesta tra le più basse a livello provinciale.

Formigine si conferma soprattutto un comune giovane: il 45% della popo-

lazione ha meno di 40 anni; il 31% da 40 a 59 anni e il 24% più di 60 anni. Emerge dunque una comunità dinamica con una popolazione attiva che si attesta su percentuali molto alte. Dobbiamo pertanto continuare ad impegnarci per creare, nonostante le difficoltà derivanti dalla crisi occupazionale, prospettive future ai giovani, che qui rappresentano una realtà importante della popolazione.

Un altro dato che desidero sottolineare sono i 306 nuovi nati nel 2013. È importante una natalità così elevata anche come elemento che concorre alla percezione che a Formigine si vive bene, grazie ai servizi alle famiglie e alle persone che continuiamo a garantire, nonostante le difficoltà dovute alla crisi dell'economia e della finanza pubblica; ad una coesione sociale mantenuta alta anche per il forte associazionismo; ad un senso diffuso del rispetto delle regole e dell'ordinata convivenza civile. Lo sviluppo degli ultimi decenni si è inserito bene nel territorio ricco di storia, cultura e spazi verdi. I servizi a misura di cittadino, unitamente a un tessuto sociale vivo, come dimostrano le oltre cento associazioni culturali, sportive, ricreative e di volontariato, fanno di Formigine un paese piacevole da visitare e bello in cui vivere per le famiglie, dove è possibile crescere bene i bambini e parallelamente valorizzare l'esperienza delle persone anziane per una giusta scelta di comunità.

**Franco Richeldi,**  
Sindaco di Formigine

**Marein**  
**MATERASSI**  
**BIANCHERIA**

**CORLO** di Formigine  
Via Battezzate, 59 - Tel. 059 572 620

**DA PIU' DI TRENT'ANNI AL VOSTRO FIANCO.**  
**TRADIZIONE, QUALITA' E INNOVAZIONE**

**NUOVO CENTRO DEL RIPOSO**

MIGLIORIAMO IL RIPOSO.

MATERASSI E CUSCINI PER ALLEVIARE LA PRESSIONE

imbottiti da riposo

**SCONTI SU BIANCHERIA DI FINE SERIE E SUPERSCONTI SUI MATERASSI**



# Ecco l'Auditorium Spira mirabilis

*Grande partecipazione per l'inaugurazione della sala concerto che rappresenta una struttura culturale d'eccellenza*



**P**iù di 2.000 persone, oltre alle autorità e agli amministratori locali, hanno presenziato agli eventi delle due giornate inaugurali del nuovo Auditorium Spira mirabilis. La struttura che nasce dalla rivisitazione e dall'ampliamento dell'aula magna della scuola primaria "Carducci" di via Pagani, è stata realizzata grazie ai contributi ricevuti dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Modena e dalla Regione Emilia-Romagna. Al taglio del nastro sono intervenuti, tra gli altri, il Sindaco Franco Richeldi, l'Assessore Regionale alla Cultura Massimo Mezzetti, il Vicepresidente della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena Massimo Giusti e il Presidente del Consiglio comunale di Formigine Guido Gilli.

"Alla crisi economica e sociale - ha detto il Sindaco Richeldi - Formigine risponde ancora una volta con un investimento

per il futuro. Certo, non dimentichiamo le domande delle persone in difficoltà, ma questo investimento favorito dal legame con la scuola e supportato dai finanziamenti della Regione e della Fondazione, sono la dimostrazione che Formigine e i Formiginesi vogliono guardare avanti, al futuro con i propri ragazzi; vogliono pensare che ci sarà un domani migliore dell'oggi, perché cultura e bellezza portano con sé felicità, dialogo e fratellanza. Tra pochi mesi terminerò il mio mandato di Sindaco e non c'è soddisfazione più grande di chiudere proprio con l'inaugurazione di questa struttura".

"È un Auditorium bellissimo - ha dichiarato l'Assessore Mezzetti - In un momento caratterizzato dai tagli alla cultura, il Comune di Formigine ha dimostrato acume e lungimiranza nel riuscire a fare squadra progettando questa

struttura che è il luogo dell'intelligenza dove si possono fare tante cose insieme. La presenza della Spira mirabilis a Formigine ha favorito il nostro intervento per la costruzione di questo contenitore culturale polifunzionale che sarà utilizzato da molte realtà non solo del territorio ma anche di tutta la Regione". "La realizzazione di questo Auditorium - ha affermato Massimo Giusti - è un evento straordinariamente importante per tutta la comunità perché sarà sempre il luogo della cultura di Formigine e dei Formiginesi, che potranno frequentarlo, usufruirne, utilizzarlo per eventi musicali, teatrali, culturali in generale".

L'Auditorium è intitolato alla Spira mirabilis, la formazione musicale senza il direttore "adottata" da Formigine che, nell'occasione, ha eseguito tre volte la Sinfonia n. 8 in Fa Maggiore di Ludwig van Beethoven riscuotendo sempre il grande apprezzamento del pubblico. "Naturalmente siamo felici del fatto che l'Auditorium porti il nome Spira mirabilis - ha detto la musicista Lorenza Borroni - tuttavia, vorremmo che fosse colto il significato più profondo: si tratta infatti di una spirale che ci auspichiamo generi cultura, in tutte le sue forme. L'Auditorium dovrà essere fruito soprattutto dai formiginesi, è una opportunità e una responsabilità per tutta la comunità".

**OFFERTA LANCIO**  
ricaricabile  
a partire da 6 Euro al mese

**WIND FORMIGINE**  
Via Giardini Nord 74/76/78  
Formigine (Mo) Tel. 059 8751233

**WIND SPEZZANO di FIORANO**  
P.zza Falcone e Borsellino, 25-27  
presso Galleria Conad  
Tel. 0536 404274



## Il cartellone 2014

*La stagione dell'Auditorium Spira mirabilis all'insegna della grande musica*



Sindaco  
FRANCO RICHELDI

Si alza di nuovo il sipario dell'Auditorium Spira mirabilis per una nuova stagione all'insegna della musica. Aprono il programma i concerti a cura della Gioventù Musicale Italiana (per prenotazioni e costi: tel. 059 9781690 - info@gmimo.it). Sabato 8 marzo, alle 21, si terrà *Laurora dei diritti. Storia musicale dell'emancipazione femminile*, con il soprano Eleonora Contucci, musiche di Puccini, Stravinski, Berg, Britten, Shostakovich, Henze e Bernstein. Domenica 9 marzo, alle 17.30, sarà la volta

del clarinetto di Alessandro Carbonare e delle percussioni dei Tetraktis. Sabato 10 maggio, alle 17.30, luci puntate sul pianista Antonii Baryshevsky (opere di Schumann, Skrjabin, Messiaen e Musorgsky). Gran finale domenica 11 maggio, sempre alle 17.30, con la pianista, Varvara Nepomnyashchaya (opere di Mozart e Chopin).

**« Doppio appuntamento con la Spira mirabilis il 16 e 17 aprile »**

Sabato 29 marzo, alle 21, l'Auditorium ospiterà lo spettacolo di musica e danza "Rosso Tango" (ingresso 8 euro, Servizio Cultura tel. 059 416368 - cul-

tura@comune.formigine.mo.it).

Doppio appuntamento con la Spira mirabilis il 16 e 17 aprile. L'Auditorium sarà animato da una festa barocca con musiche del '700, in un'ipotetica sfida musicale tra Parigi e Roma (per informazioni e prenotazioni, tel. 059 416135 - cultura@comune.formigine.mo.it).

L'Associazione musicale Il Flauto Magico presenta il 23 febbraio alle 18 lo spettacolo *Passaggi di tempo, 15 anni dopo. Musiche e canzoni di Fabrizio De André*, durante il quale si esibiranno l'orchestra, i solisti e il coro polifonico di voci bianche della scuola (Ingresso 5 euro, gratis fino a 14 anni). Il 7 marzo, alle 18, si esibirà l'orchestra dell'Istituto Musicale Pareggiato "Vecchi Tonelli" (ingresso libero, opere di Haydn e Mozart).

Nel mese di maggio prenderà il via la prima rassegna musicale di ensemble giovanili; sabato 3 maggio, alle 17.30, si esibiranno le orchestre di chitarra "Young Guitar Orchestra" e "Lavori in corso" della Scuola di musica Andreoli di Mirandola e l'Orchestra del Liceo Musicale Sigonio di Modena. Il 17 maggio, alle 17.30, sarà la volta dell'Orchestra della Scuola di musica di Suzzara e il Junior jazz band del circolo Bononcini di Vignola. Infine, il Coro Formiginese propone il 4 maggio il concerto "Musica d'altre voci" con il quintetto di fiati "Altre Voci ensemble" e il 18 maggio alle 18 un viaggio affascinante nel romanticismo musicale francese *Fantaisies au Clair de Lune* (ingresso 3 euro, Coro Formiginese tel. 392 3344764 - info@coroformiginese.it).

*Onoranze Funebri*  
**ROVATTI**

**"La certezza di un rapporto serio, la soluzione più adeguata,  
la sicurezza della vicinanza di un professionista"**

AGENZIA ONORANZE FUNEBRI ROVATTI - Via Carandini 9/11 Formigine (MO)  
Tel: 059556309 | Cell: 335 6361212- 335 6484648 | E-mail: info@onoranzefunebrirovatti.it



Assessore **MARIO AGATI**  
Politiche Culturali,  
Castello, Partecipazione  
e Innovazione

# Maschere e carri allegorici

*Domenica 2 e martedì 4 marzo  
il 57° Carnevale dei Ragazzi*

Nel 2014 il Carnevale formiginese giunge alla sua 57° edizione, per la quale l'Amministrazione comunale, in collaborazione con l'associazione Carnevale dei Ragazzi, ha organizzato il solito interessante programma di iniziative.

Si inizia domenica 2 marzo quando saranno protagoniste le maschere tradizionali. Dalle ore 11, infatti, gli Zingari "bivaccheranno" davanti al castello offrendo ai passanti degustazioni di prodotti tipici. La famiglia Pavironica invece, aprirà il corso mascherato alle ore 14 con la banda e le majorettes, mentre alle ore 16 si esibirà nello "sproloquio" dal balconcino di Sala Loggia.

Un altro corso mascherato si terrà martedì 4 marzo dalle ore 14. Ad aprire la sfilata saranno il Re e la Regina della Zingaraja; seguiranno carri allegorici, gruppi folkloristici e ballerini. Durante tutta la giornata, che si concluderà alle ore 17 con la premiazione dei carri, si potranno degustare piatti tipici, come la "cherseinta", alle ore 9, i maccheroni al ragù, alle ore 12, e la polenta alle ore 16.30.

Nel corso della sua storia il Carnevale formiginese, oltre ad essere un'occasione di divertimento spontaneo e gioioso, si è trasformato in una manifestazione di sempre maggiore richiamo, che coinvolge tutte le frazioni del territorio, le scuole ed alcune associazioni soprattutto nella creazione dei carri. "Il Carnevale dei Ragazzi nato nel 1957



come momento di festa dedicato in particolare ai bambini - dichiarano il Sindaco Franco Richeldi e l'Assessore alla Cultura Mario Agati - dopo tanti anni, rimane un'occasione di grande divertimento, che il Comune organizza grazie alla collaborazione delle associazioni e di tanti volontari coordinati da Carlo Manni. La passione e l'impegno delle persone coinvolte ha fatto crescere questa importante manifestazione, tanto da diventare uno degli eventi più

seguiti nel nostro territorio provinciale".

Nell'edizione 2013, un vero e proprio bagno di folla ha presenziato alla sfilata dei carri mascherati, dei gruppi e delle maschere. Al primo posto, tra i carri e i gruppi, si è classificato "Viaggio a Londra" della Parrocchia di Magreta (nella foto), mentre tra le maschere ha prevalso "Il pompiere".

Per informazioni, Servizio Cultura tel. 059 416244.



**Bosimpianti s.r.l** - Via Pascoli, 84 41043 Formigine (MO) - Tel.059 573636 - Fax 059 579379  
BOSI ALBERTO Cell. 335 6126649 - [www.bosimpiantisrl.it](http://www.bosimpiantisrl.it) - [info@bosimpiantisrl.it](mailto:info@bosimpiantisrl.it)

**Impianti  
termo idraulici**

**Impianti  
di condizionamento**

**Manutenzione  
C. Termiche**

**Autofficina  
SPEED CAR MOTORS**



Autofficina Autorizzata Renault e Dacia

SPEED CAR MOTORS s.r.l. [speedcarmorgan@libero.it](mailto:speedcarmorgan@libero.it)  
Via A. Moro, 8 Tel. e fax 059 55.85.01  
41043 FORMIGINE (Mo) C.F. e P.IVA 03494210366



# Matilda compie 10 anni

La Biblioteca Ragazzi è un punto di riferimento culturale per la cittadinanza



Assessore MARIO AGATI  
Politiche Culturali,  
Castello, Partecipazione  
e Innovazione

La Biblioteca Ragazzi Matilda festeggia a marzo i 10 anni di attività dalla sua apertura nel 2004 nelle pertinenze di Villa Gandini: una biblioteca dedicata per spazi e patrimonio ai bambini, ai ragazzi e alle famiglie, oggi punto di riferimento culturale per la cittadinanza. Lo dimostrano i prestiti che sono più che triplicati (dai 12.433 del 2003 ai 41.264 del 2013). “Un successo - afferma l'Assessore alla Cultura Mario Agati - che deve molto all'aver saputo offrire un servizio di qualità attento a promuovere sin dai primi anni di vita la cultura del

libro e della lettura con eventi mirati e che fornisce un importante supporto per le famiglie e per le scuole”.

In biblioteca, infatti, è possibile iscrivere i bambini sin dalla nascita al prestito gratuito di libri, chiedere aiuto per fare ricerche, trovarsi per studiare e guardare film, reperire libri aggiornati sulla cura e l'educazione dei figli. In questo decennio, la biblioteca ha coltivato le collaborazioni con le scuole e gli insegnanti del territorio, proponendo progetti e visite guidate, ma anche con i centri diurni per disabili e con i pediatri per la promozione del progetto “Nati per Leggere”.

Ogni mese sono in programma letture e laboratori per bambini grazie anche ai volontari dell'Associazione Librarsi. Per festeggiare l'evento sono previsti eventi per ragazzi ed adulti.

## Giovane asso degli scacchi

Alessandro Lipari, 7 anni, formiginese, è il nuovo campione regionale della categoria Under 8

Una vittoria meritata ma sudata fino all'ultimo, perché nella tappa conclusiva del campionato ha completato il suo percorso con 6 vittorie su 7 partite giocate, ma con un vantaggio di soli 0,5 punti sul secondo classificato. Siccome il regolamento prevede un vantaggio di almeno 1,5 punti per l'assegnazione del prestigioso titolo, Alessandro è stato costretto ad un ulteriore match di spareggio con il suo diretto inseguitore. Una vera e propria battaglia di nervi che però si è conclusa ancora una volta a favore del giovane scacchista di Formigine.

Al campionato hanno partecipato anche il fratello Luca e il cugino Daniele Bondi, campione provinciale CERG emergenti Under 12, che ha però incontrato più insidie del previsto a livello regionale. Alessandro, Luca e Daniele sono iscritti e seguono lezioni presso il Circolo Scacchi di Formigine che si riunisce tutti i mercoledì dalle 21.30 alle 24 presso la sede di via Sassuolo, 6 all'interno di Villa Benvenuti.

Per informazioni, è possibile consultare il sito [www.scacchiformigine.it](http://www.scacchiformigine.it).

**UFFICIO**  
HAI UNA PARTITA IVA?  
Diventa un nostro nuovo cliente, consegna alla cassa il coupon e all'acquisto riceverai uno **SCONTO 30%**  
\* Su tutto il materiale escluso: Informatica hardware e prodotti in promozione.

**REGALO**  
Consegna alla cassa il coupon per ricevere un esclusivo sconto. Utilizzabile su tutti gli articoli da regalo presenti nei nostri punti vendita. Promozione valida fino al 31/12/2014  
**SCONTO 15%**  
\* Escluso prodotti già in promozione.

**Office MARKET**

Tutto per l'ufficio, per la scuola e per i tuoi regali  
forniture ufficio, arredo uffici, toner e cartucce originali e compatibili, stampanti, centro copie specializzato, partecipazioni, bomboniere, articoli da regalo, articoli di pelletteria, tutto il necessario per la scuola dall'asilo all'università, e tanto altro ancora.

**OFFICE MARKET SRL**  
Via Statale, 208 a/b  
41042 Spezzano di Fiorano (MO)  
Tel. 0536 843095  
Fax. 0536 845681  
Mail: [clienti.spe@office-market.it](mailto:clienti.spe@office-market.it)

**OFFICE MARKET SRL**  
Via Giardini Nord, 34  
41043 Formigine (MO)  
Tel. 059 570112  
Fax. 059 572857  
Mail: [clienti.for@office-market.it](mailto:clienti.for@office-market.it)

[www.office-market.it](http://www.office-market.it)  
ci trovi anche su facebook e twitter

**School CARD**

Sconti dal 10% al 15%  
**RISERVATI A TUTTI GLI STUDENTI**

scopri come ricevere la 'School Card' nei nostri punti vendita

# Centro per le famiglie

## Programma delle iniziative di marzo/maggio 2014



Vice Sindaco e Assessore  
**ANTONIETTA VACCI**  
Politiche Scolastiche ed  
Educative, Centri educativi  
e Pari Opportunità, Attività  
Produttive e Commercio



**P**resso il Centro per le Famiglie Villa Bianchi di via Landucci a Casinalbo è possibile trovare gratuitamente uno sportello informativo, spazio aperto per bambini 0/6 anni e ludoteca 3/10 anni, servizi di consulenza educativa, mediazione familiare e counseling per singoli, coppie e famiglie, centro di ascolto donne in difficoltà, oltre a tante altre opportunità di incontro e di confronto, di cui presentiamo di seguito il calendario per il periodo marzo/maggio 2014. Tutti gli incontri sono ad ingresso libero e gratuito, salvo dove diversamente indicato (per informazioni, tel. 059 551931).

**Sabato 1 Marzo - ore 16**

**L'alimentazione del bambino in età scolare**  
Salute e prevenzione a scuola. Incontro con la Dr.ssa Patrizia Pedrazzi, nutrizionista e coordinatore del Corso di Laurea in Dietistica dell'Università di Modena e Reggio Emilia

**Martedì 4, 11, 18, 25 Marzo - ore 20**

**Conosci il Cyberbullismo? Come aiutare i nostri figli a riconoscere e gestire il bullismo in rete**

Percorso di formazione per genitori e figli di età 11/14 anni.

Ingresso soggetto ad iscrizione (minimo 10 genitori e 10 ragazzi, massimo 25)

**Mercoledì 12 marzo - ore 16.30**

**Creazioni di mobiles**

Laboratorio creativo sul riuso riservato agli adulti per la costruzione di piccoli oggetti da appendere con stoffe, ritagli, elastici e bottoni per la cameretta del bambino, a cura delle educatrici del Centro

**Sabato 15 marzo - ore 10**

**Le famiglie adottive si incontrano**

Scambio di esperienze di vita nel periodo del post-adozione, con l'aiuto di un'operatrice, in collaborazione con il Servizio Tutela Minori dell'Unione dei Comuni del Distretto ceramico

**Domenica 16 marzo - ore 15.30**

**Una domenica in Ludoteca a favore di Time4Life**

Pomeriggio di giochi ed attività ludico-ricreative per bambini di età 3/10 anni, con raccolta fondi e beni di prima necessità a offerta libera, a favore dei bambini siriani. Il ricavato delle donazioni sarà devoluto interamente all'associazione senza scopo di lucro Time4Life, con sede a Modena. Iniziativa a cura delle animatrici Gebis Gebis con il patrocinio del Comune di Formigine

**Mercoledì 19 marzo - ore 16.30**

**Un regalo speciale per il mio Papà**

Laboratorio creativo rivolto ai bambini di età 2/10 anni, a cura delle educatrici del Centro

**Sabato 22 marzo - ore 10**

**Malattie infettive e relative vaccinazioni nell'infanzia: perché dire sì ai vaccini**

Incontro con la Dr.ssa Antonietta Pellegrino, pediatra di Comunità del Distretto

**Mercoledì 26 marzo - ore 20.30**

**Benvenuta primavera**

Laboratorio di decoupage per adulti a cura di Carla Varini, educatrice.

Ingresso soggetto ad iscrizione (massimo 15 partecipanti) e al pagamento di una quota a titolo di rimborso spese

**Sabato 29 marzo - ore 9**

**Parliamo di Allattamento**

Incontro sul tema dell'allattamento materno con un'ostetrica del Consultorio Familiare distrettuale e l'Associazione Sos Mama

**Sabato 29 marzo - ore 16.30**

**Alla scoperta dei colori con le storie di Elmer, il piccolo elefantino variopinto**

Laboratorio in ludoteca per bambini di età 3/10 anni, in collaborazione con l'Associazione Banca del Tempo di Formigine

Ingresso soggetto ad iscrizione

**APRILE**

**Sabato 5 aprile ore 16**

**Parliamo di Autosvezzamento e non solo...**

Incontro con la Dr.ssa Miriam Prodi, pediatra, in collaborazione con l'Associazione Sos Mama

**Mercoledì 9 aprile - ore 17**

**Questo uovo è tutto mio!**

Laboratorio creativo per la realizzazione di un uovo pasquale per bambini di età 3/8 anni, a cura delle educatrici e delle famiglie del Centro

**Sabato 12 aprile - ore 10**

**Le famiglie adottive si incontrano**

Scambio di esperienze di vita nel periodo del post-adozione, con l'aiuto di un'operatrice, in collaborazione con il Servizio Tutela Minori dell'Unione dei Comuni del Distretto ceramico

**Mercoledì 16 aprile - ore 17**

**Buona Pasqua a tutti**

Narrazione liberamente tratta dai libri "Uno strano uovo" e "Ecco un uovo", merenda insieme alle famiglie e scambio di Auguri Pasquali

**MAGGIO**

**Sabato 3 maggio - ore 16.30**

**Un vaso speciale per una mamma speciale**

Laboratorio creativo per bambini di età 3/6 anni; ogni partecipante porterà una vecchia scarpa da dipingere e nella quale piantare un fiore. Iniziativa in collaborazione con l'Associazione Banca del Tempo di Formigine

Ingresso soggetto ad iscrizione

**Sabato 10 maggio - ore 10**

**Le famiglie adottive si incontrano**

Scambio di esperienze di vita nel periodo del post-adozione, con l'aiuto di un'operatrice, in collaborazione con il Servizio Tutela Minori dell'Unione di Comuni del Distretto ceramico

**Mercoledì 14 e sabato 24 maggio - ore 16.30**

**Progetto continuità Nido/Scuola dell'Infanzia**

Laboratorio ludico-creativo con narrazione liberamente tratta dal libro "Zeb e la scorta di baci"; possono iscriversi i bambini che non hanno frequentato servizi educativi per la prima infanzia e che a settembre frequenteranno la scuola dell'infanzia

Ingresso soggetto ad iscrizione

**Sabato 31 maggio - ore 9**

**Parliamo di Allattamento**

Incontro sul tema dell'allattamento materno con un'ostetrica del Consultorio Familiare distrettuale e l'Associazione Sos Mama





# Rinnovo convenzioni

*Accordo per 6 anni con le scuole dell'infanzia private paritarie "Maria Ausiliatrice" di Formigine e di Casinalbo, "Madonna della Neve" di Corlo e "Don Franchini" di Magreta*



Casinalbo, "Madonna della Neve" di Corlo e "Don Franchini" di Magreta, per una spesa di 198.980 euro per ogni anno scolastico.

Con questi rinnovi l'Amministrazione raggiunge l'obiettivo di continuare a garantire una pluralità di offerte con standard qualitativi omogenei sul territorio, consolidando il sistema educativo integrato, costruito ormai da diversi anni. La collaborazione tra Comune e soggetti gestori privati consente infatti di accogliere in queste scuole paritarie il 50% circa dei bambini scolarizzati nella fascia di età 3/6 anni. I contributi previsti dalla convenzione sono sostitutivi della fornitura diretta dei servizi scolastici (trasporto, mensa, prolungamento orario), che la legge pone a carico del Comune per le scuole sia pubbliche sia paritarie.

"La stipula di queste convenzioni - spiega il Vicesindaco e Assessore alle Politiche scolastiche ed educative Antonietta Vastola - è fondamentale in quanto consente di continuare a garantire l'accoglienza, nel sistema scolastico formiginese 3/6 anni, del medesimo numero di bambini, e quindi la possibilità che tutti possano godere di pari opportunità formative ed educative".



Vice Sindaco e Assessore  
**ANTONIETTA VASTOLA**  
Politiche Scolastiche ed  
Educativa, Centri educativi  
e Pari Opportunità, Attività  
Produttive e Commercio

La Giunta comunale ha approvato il rinnovo per i prossimi 6 anni delle convenzioni con le scuole dell'infanzia private paritarie "Maria Ausiliatrice" di Formigine e di

## Iscrizioni scolastiche

*Sono aperte fino al 28 febbraio le iscrizioni alle scuole dell'infanzia, primarie e secondarie di primo grado del Comune per l'anno scolastico 2014/2015*

Le domande di iscrizione alla scuola dell'infanzia devono essere presentate in forma cartacea ad una sola Istituzione Scolastica.

Se si opta per la scuola statale, le domande devono essere presentate alla segreteria del 1° Circolo Didattico (presso la scuola primaria Carducci di Formigine) o del 2° Circolo Didattico (presso la scuola primaria Don Milani di Casinalbo), a cui si è destinati in base allo stradario.

Se si opta invece per la scuola privata paritaria, la domanda di iscrizione deve essere presentata alla singola scuola prescelta: Maria Ausiliatrice di Formigine o di Casinalbo, Madonna della Neve di Corlo, Don Franchini di Magreta.

Le domande di iscrizione alla prima classe della scuola primaria e della scuola secondaria di primo grado devono invece essere presentate esclusivamente on line, collegandosi al portale predisposto dal Ministero dell'Istruzione: [www.iscrizioni.istruzione.it](http://www.iscrizioni.istruzione.it).



Per arredare la tua finestra...

## TENDAGGI SILVANA

Confezione a mano e montaggio di tende da interno e da sole, corredo per la casa

Tende da sole, zanzariere, veneziane e tutte le soluzioni per privati ed aziende

Formigine - Via Gandini, 23 - Tel. e Fax 059 558 253 - [info@tendaggisilvana.it](mailto:info@tendaggisilvana.it) - [www.tendaggisilvana.it](http://www.tendaggisilvana.it)

# Un forte impegno sociale

*Rinnovata la convenzione tra Comune e Casa Circondariale di Modena per l'attività sul territorio di alcuni detenuti*



Assessore  
**GIUSEPPE VIOLA**  
Lavori Pubblici e Politiche Abitative, Politiche del Lavoro e della Formazione

Dopo i positivi riscontri del 2013, è stata rinnovata anche per l'anno appena iniziato la convenzione che prevede progetti di recupero sociale rivolti a un gruppo di soggetti ristretti, nell'ottica di una giustizia "riparativa", che possano contribuire al bene comune.

Il progetto, che coinvolge già da gennaio due detenuti in servizio presso il magazzino comunale con cadenza non superiore a due giornate settimanali, si sta sviluppando attraverso vari interventi di manutenzione ordinaria necessari per il mantenimento e il miglioramento del territorio e del patrimonio comunale, in collaborazione con il personale della Casa Circondariale di Modena. "Questo progetto con la Casa Circondariale di Modena - dichiara l'Assessore ai Lavori pubblici Giuseppe Viola - persegue il miglioramento della qualità della vita di alcune persone detenute e individua azioni volte al loro inserimento socio-riabilitativo attraverso l'apprendimento di competenze e abilità professionali". Nel dettaglio, le attività concordate consistono nel tempo in piccoli interventi di potatura di cespugli e siepi; nella pulizia di aiuole, aree verdi e parchi; nella messa a dimora di essenze fiorite stagionali in aiuole; nei servizi resi necessari a seguito di particolari agenti atmosferici (rimozione della neve da aree pubbliche comunali come parcheggi, marciapiedi e scuole); tinteggiatura di arredo urbano come cestini e panchine.

## Pop economix live show

*Uno spettacolo che racconta la crisi globale che ci ha investito, in modo semplice e puntuale, attraverso gli occhi di un narratore*

Per celebrare il 15° anniversario della nascita di Banca Etica, l'Amministrazione comunale in collaborazione con la Fondazione Culturale Responsabilità Etica, le associazioni Rock No War, Circolo Lega Ambiente Chico Mendes, Cooperativa Vagamondi, Cose dell'Altro Mondo e Polisportiva Formiginese propone per sabato 15 marzo dalle 18.30 presso l'Auditorium Spira mirabilis, lo spettacolo teatrale "Pop Economix Live Show" di Alberto Pagliarino, Nadia Lambiase e Paolo Piacenza. Il racconto mette sotto gli occhi del pubblico, come snodi di una storia globale che incrocia le storie personali, le tappe della crisi odierna e i meccanismi economici e finanziari che incidono sulla vita quotidiana, espressi da un intrico di sigle, parole, espressioni tanto frequenti nei media, quanto ignorate nel loro effettivo significato. Qui sta la sfida di Pop Economix Live Show: restituire significato e spessore narrativo a parole abusate rendendo tutti, ma proprio tutti, in grado di capire e dunque di scegliere, liberamente e consapevolmente. Lo spettacolo è ad ingresso libero. Per informazioni: tel. 335 7690886 [git.modena@bancaetica.org](mailto:git.modena@bancaetica.org).



41043 Formigine (MO)  
Via dell'Industria, 18/12  
Tel. 059 55.88.66 (2 linee r.a.)  
Fax 059 55.62.88  
[www.tintorrievalli.it](http://www.tintorrievalli.it)  
E-mail: [info@tintorrievalli.it](mailto:info@tintorrievalli.it)



**IMPIANTI TECNOLOGICI:**  
ELETTRICI • IDRAULICI  
RISCALDAMENTO • CONDIZIONAMENTO  
SOLARE TERMICO • FOTOVOLTAICO  
GEOTERMIA • COGENERAZIONE



studio grafico  
prestanza interna  
stampa offset  
stampa digitale  
manifesti per affissioni  
grandi formati

La Litografica s.r.l.  
41012 Campi (MO) - Via Dell'Artigianato, 12  
Tel. +39 059 63.53.11 - Fax +39 059 63.34.00  
[info@littografica.it](mailto:info@littografica.it) - [www.littografica.it](http://www.littografica.it)

# I giovani e l'Europa

Ad aprile in Francia un seminario sul tema dell'informazione giovanile



Europa, che si terrà nei pressi di Angers (Francia) dal 7 al 12 aprile. I partecipanti provenienti da Spagna, Estonia, Francia, Italia, Portogallo e Turchia avranno l'opportunità di approfondire il tema dell'informazione giovanile indagando le diverse strutture esistenti nei vari paesi europei, la formazione degli operatori del settore gioventù e l'accesso all'informazione da parte dei giovani, oltre a scambiarsi esperienze e buone prassi.

Tre sono i posti disponibili rivolti a ragazzi maggiorenni che operano nell'ambito dell'educazione non formale e che si occupano di informazione giovanile; è richiesta la conoscenza, almeno a livello base, della lingua inglese o francese. Ogni partecipante dovrà sostenere il 30% delle spese di viaggio. Per informazioni e iscrizioni, è necessario inviare il proprio curriculum all'associazione Twelvestars (europa.twelvestars@gmail.com).

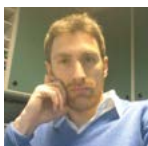
Il Comune di Formigine sta inoltre verificando la possibilità di offrire ad alcuni giovani l'opportunità di partecipare ad Eurocamp 2014, campo di lavoro estivo che si terrà nel mese di agosto a Verden in Germania. Per informazioni, è possibile telefonare all'Ufficio Europa (tel. 059 416149 - ufficioeuropa@comune.formigine.mo.it).

## Spazio Giovani internazionale

*I giovani formiginesi amano viaggiare, confrontarsi, portare in valigia la loro cultura e le loro esperienze*

È proprio nell'ambito europeo che il Comune di Formigine, attraverso lo Spazio Giovani "Centro Anch'io", si è impegnato attivamente fin dal 2004, anno della sua apertura, promuovendo opportunità di mobilità in Europa nell'ambito dei programmi europei "Leonardo da Vinci", "Scambi Giovanili" e "Servizio Volontario Europeo". Sono stati oltre 600 i ragazzi che hanno avuto la possibilità di fare esperienze all'estero, migliorando così le conoscenze e le competenze anche nella prospettiva del mercato lavorativo europeo. In occasione dei 10 anni di attività, lo Spazio Giovani in collaborazione con l'associazione Twelvestars, organizza giovedì 13 marzo alle 21 l'iniziativa dal titolo "10 anni on the road" nel corso della quale verranno presentati gli ultimi scambi fatti nel 2013 (Digione, Kilkenny, Craiova) con proiezioni di cortometraggi, di workshop fotografici e di light painting; sarà allestita anche una mostra fotografica sulle esperienze di scambio. A seguire aperitivo.

Per informazioni: Spazio Giovani "Centro anch'io" (tel. 059 416355 - informagiovani@comune.formigine.mo.it).



Assessore **FEDERICO TINI**  
Politiche Giovanili,  
Sport e Tempo Libero

Nel quadro delle attività di gemellaggio con la città francese di Saumur, l'associazione Twelvestars e l'Amministrazione comunale promuovono il seminario "Young people's access to information in Europe" sull'accessibilità delle informazioni ai giovani in

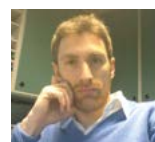
**PAGLIANI**  
**GIGLIO & C. srl**

Via Battezzate, 163 - 41043 CORLO di Formigine (MO)  
Tel. 059.55.43.07 - Fax 059.47.91.283 - Cell. 335.68.95.167  
www.spurghipaglianigiglio.it - e-mail: spurghi@paglianigiglio.191.it

**SERVIZI ECOLOGICI**  
**SPURGHI CIVILI E INDUSTRIALI**  
**DISINFESTAZIONI - VIDEOISPEZIONI**  
**TRASPORTO RIFIUTI LIQUIDI E SOLIDI**

# Il bowling degli All Blacks

*Amministratori e dipendenti comunali, giocatori per un giorno insieme ai ragazzi dell'associazione formiginese*



Assessore **FEDERICO ZINI**  
Politiche Giovanili,  
Sport e Tempo Libero

Sabato 15 marzo è in programma al Bowling di Formigine la 4ª edizione della manifestazione "Campioni per 1 Giorno" organizzata dall'associazione All Blacks in collaborazione con Special Olympics Italia, il Centro Sportivo Educativo Nazionale e l'Amministrazione comunale.

È importante sottolineare che Special Olympics è un programma internazionale di allenamento sportivo e competizioni atletiche rivolto a più di 3.500.000 persone con disabilità intellettive (in tutto il mondo sono 180 i paesi che adottano il programma Special Olympics). La gara di bowling è stata ideata con la formula tris: ogni squadra sarà infatti formata da un giocatore Special Olympics, da un giocatore categoria FISB e da un rappresentante del Comune di Formigine. "Sarà come sempre una giornata di belle emozioni con perso-

ne speciali - afferma l'Assessore allo Sport Federico Zini - per questo desidero ringraziare gli organizzatori che così bene riescono a coniugare sport e disabilità in un contesto di vera e propria amicizia".

L'associazione All Blacks è nata nel 2005 grazie all'iniziativa di alcuni appassionati del bowling, alcuni dei quali impegnati nel sociale, che hanno poi deciso nel tempo di inserire nel sodalizio ragazze e ragazzi con disabilità mentali. Oggi sono 19 i ragazzi che praticano bowling divertendosi, con evidenti ricadute positive sulle loro condizioni psicofisiche e che ha favorito la nascita ed il rafforzamento di relazioni amicali. Nel 2011 Elena Bagolini ha vinto ad Atene la medaglia di bronzo ai campionati mondiali Special Olympics.

**« Sport e disabilità in un contesto di vera e propria amicizia »**

Uno dei prossimi eventi del programma sportivo sarà il campionato regionale, secondo per importanza solo agli italiani, che serve per stilare una classifica per poi eventualmente partecipare proprio ai campionati italiani che quest'anno si svolgeranno a La Spezia, trampolino di lancio per i campionati mondiali 2015 di Los Angeles.

**Nonna Maria**

*Rosticceria e Pasta Fresca*

Tutti i venerdì  
pietanze a base di pesce  
e domenica mattina  
pane fresco dalle 8 alle 13

**tel. 059 8753327**  
Corlo di Formigine - Via Radici in Piano, 175

**EMILIANA spurghi** S.R.L.

PRONTO INTERVENTO ESPURGO • POZZI NERI CIVILI E INDUSTRIALI • FOSSE BIOLOGICHE E POZZETTI • DISINTASAMENTO RETE FOGNARIA E COLONNE DI SCARICO • TRASPORTO FANGHI E SIMILI • LAVAGGI AD ALTA PRESSIONE • ISPEZIONI CON VIDEOCAMERA • BONIFICHE CISTERNE GASOLIO • NOLEGGIO BAGNI CHIMICI • LAVAGGIO PIAZZALI E STRADE CON BARRA LAVASTRADE • DISINFESTAZIONI • PULIZIA VASCHE AUTOLAVAGGI

**Fiorano Modenese (Mo) Tel. 0536 830502**

**Urgenze**  
335 8055170  
337 563219

**info@emilianaspurghi.com - www.emilianaspurghi.com**



## 7° meeting Nuoto e Simpatia

*Domenica 16 marzo protagonisti in acqua gli atleti del Comitato Paralimpico Italiano*



Si terrà domenica 16 marzo alla piscina Ondablu di Formigine il 7° meeting “Nuoto & Simpatia”, gara di nuoto ad invito per atleti DIR-A e DIR-P (disabili mentali) del Comitato Paralimpico Italiano, organizzata dall’Associazione Sportiva Handicap Modena (A.S.H.A.M.), in collaborazione con gli Assessorati alle Politiche sociali e allo Sport del Comune di Formigine.

Alla manifestazione parteciperanno oltre 100 atleti, accompagnati da fami-

liari e tecnici, in rappresentanza di 14 società. L'appuntamento è alle 8 con l'accoglienza e l'accreditamento degli atleti, alle 9 è previsto l'inizio delle gare. A seguire le premiazioni e il pranzo per le società presso la Polisportiva Formiginese. “Ospitiamo con gioia questa importante manifestazione nel centro natatorio Ondablu, che già accoglie tutti i giorni gli atleti dell’A.S.H.A.M. e dei Centri Diurni per disabili del Distretto, riconoscendo allo sport, ed in particolare al nuoto, un ruolo fondamentale

per la crescita e l'integrazione sociale di questi ragazzi e delle loro famiglie. Ci aspettiamo come ogni anno, una giornata di grande intensità dentro e fuori dall'acqua”, spiega l'Assessore ai Servizi sociali Maria Costi, a nome dell'Amministrazione comunale.

Le gare si svolgeranno alla piscina Ondablu di Formigine

L'organizzazione dell'evento è stata possibile grazie al sostegno di numerosi soggetti che credono in questo progetto, dimostrando una forte sensibilità nei confronti delle problematiche legate alla disabilità: in primis, la Fondazione Cassa di Risparmio di Modena e la ditta Euromac che da tanti anni sono tra i principali sostenitori di A.S.H.A.M. e hanno sempre riservato un'attenzione particolare alle attività sportive, privilegiato i progetti caratterizzati da una valenza sociale, senza finalità agonistiche, in grado di evidenziare le potenzialità educative dello sport e mostrando particolare attenzione alle esigenze dei ragazzi, degli anziani, dei disabili.



# TONI ANGELO

## Vendita e Riparazione

- ELETTRODOMESTICI
- TV - HI FI
- IMPIANTI DI CONDIZIONAMENTO
- ANTENNE TERRESTRI E SATELLITARI

Via Battezzate, 79 - 41040 CORLO di Formigine (MO) - Tel.059 572350 - Cell. 339 6512393

# Disagio abitativo al primo posto

*Dai dati del 2013 emerge l'aumento degli accessi all'ufficio casa, così come allo sportello del Fondo straordinario di solidarietà*



nomica è dunque il numero di famiglie che si rivolgono ai Servizi sociali del Comune per avere un aiuto, un sostegno economico, dinanzi alla forte contrazione dei redditi.

Sono cresciuti in modo significativo il numero dei colloqui sostenuti dagli assistenti sociali (da 2.037 a 2.362) e delle visite domiciliari (da 519 a 602); così come è rimasto molto alto il numero di utenti in carico (una media di 200 casi per ogni assistente sociale). Il disagio tende ad aggravarsi pesantemente, soprattutto nei confronti di soggetti già fragili (disabili, giovani, anziani) che non riescono in alcun modo ad entrare o rientrare sul mercato del lavoro. Sono aumentati i contributi economici straordinari (+ 10%) e soprattutto quelli erogati a sostegno del disagio abitativo (+ 35%), che insieme all'aumento delle domande di alloggi ERP (+ 67%) e ai beneficiari del Fondo affitti straordinario (150 su 226 domande presentate) e del protocollo Salvasfratti (11), hanno confermato la priorità del disagio abitativo (accumulo morosità, sfratti esecutivi, distacco utenze, ecc.), sempre come prima conseguenza della drastica riduzione o assenza di redditi da lavoro.

Questi numeri testimoniano dunque che gli effetti della crisi economica si sono fatti ancora sentire in modo

allarmante e i Comuni, oltre a cercare di dare risposte professionali con i propri operatori nell'ambito di progetti di aiuto personalizzati per rendere autonomi i cittadini richiedenti, possono solo rafforzare la rete sociale per tentare di dare soddisfazione ai bisogni primari ed i diritti fondamentali delle persone, attraverso la promozione dello sviluppo della comunità in tutte le sue forme.

Si conferma il problema occupazionale

“Oggi, di fronte alla complessità dei temi e dei problemi posti dalla realtà socio-economica - commenta l'Assessore alle Politiche sociali Maria Costi - è necessario mettere in campo nuove forme di interazione tra i soggetti istituzionali e quelli del mondo economico, sociale, culturale ed associativo locale. La realizzazione di una migliore vita comune, mediante il principio di sussidiarietà, solidarietà ed equità sociale, non può dunque prescindere da un più ampio coinvolgimento e dalla valorizzazione delle forme organizzate in cui i cittadini volontariamente operano e si esprimono interagendo sia con gli organismi di partecipazione democratica sia con quelli economici e sociali”.



Assessore MARIA COSTI  
Bilancio, Tributi, Politiche Sociali e Familiari

Nel 2013 gli accessi allo Sportello sociale sono rimasti stazionari (-0,63%), mentre sono aumentati in modo significativo gli accessi all'ufficio casa (+26%) e sono raddoppiati quelli allo sportello dedicato del Fondo straordinario di solidarietà (da 67 a 124). La fotografia della crisi eco-

## THE ORIGINAL ENGLISH SUMMER CAMP



**just  
WANNA  
have  
fun!**

**GIUGNO**  
da 8 a 13 anni   
English Experience  
Cowboy Ranch in Toscana

**LUGLIO**  
3/6 anni e 6/13 anni   
English Musical a Formigine



**È TEMPO DI ISCRIZIONI**  
Tel. 059 74 71 007

[info@toddlers.it](mailto:info@toddlers.it) [www.toddlers.it](http://www.toddlers.it)



# Edilizia privata: i numeri del 2013

*Nessuna nuova espansione, più riqualificazioni e piccoli cantieri  
707 le pratiche presentate nell'ultimo anno*



Assessore  
**FRANCESCO GELMUCCI**  
Urbanistica  
e Edilizia Privata

Il numero di pratiche di edilizia privata presentate nel corso del 2013 agli uffici tecnici, è ritornato ai livelli degli anni antecedenti l'inizio della crisi. Nel 2007 erano state presentate 688 pratiche, mentre il minimo si era registrato nel 2009 con 517. Già nel 2012 l'Amministrazione aveva ricevuto 681 pratiche e il trend positivo è stato confermato anche nell'ultimo anno al termine del quale si è toccata quota 707. Le tipologie di interventi sono profondamente cambiate: sono in calo i permessi di costruire mentre sono in aumento ristrutturazioni edilizie, manutenzioni ordinarie e straordinarie, riqualificazioni energetiche. Delle 707 pratiche evase, 337 sono comunicazioni di inizio lavori, 255 segnalazioni certificate di ini-

zio attività (scia), 63 permessi di costruire, 52 valutazioni preventive. "Credo che la riduzione delle nuove aree di espansione a favore della riqualificazione del patrimonio edilizio esistente, siano un elemento molto positivo - sottolinea l'Assessore all'Urbanistica Francesco Gelmucci - Così come credo che un contributo fondamentale lo abbiano dato il nuovo Regolamento Urbanistico Edilizio (RUE) approvato a marzo 2013 insieme al Piano Strutturale Comunale (PSC), e gli Ecobonus per ristrutturazioni, interventi di miglioramento ed adeguamento sismico, risparmio energetico. La riduzione di alcuni oneri accessori, quali la monetizzazione dei parcheggi pubblici per piccole trasformazioni approvata lo scorso luglio dal Consiglio comunale, ed il terzo Urbanistica Open Day promosso a settembre per diffondere e far conoscere le opportunità degli Ecobonus (confermati dal Governo anche per il 2014), hanno poi

dato un ulteriore contributo". Molto utilizzate le nuove norme che consentono il recupero ai fini abitativi delle superfici cosiddette "non utili" all'interno del volume dell'edificio esistente; la possibilità di recupero dei sottotetti a superficie utile nel rispetto di altezza e rapporti illuminanti; l'ampliamento del 10% delle unità abitative esistenti o dell'intero fabbricato di una percentuale pari al 20% della superficie utile (SU) esistente per un periodo di 36 mesi; la possibilità di ampliamento dal 10% al 35% in caso di demolizione e ricostruzione in classe A o A+. Sempre nel corso del 2013, all'interno dell'area dedicata alla trasparenza del sito Internet del Comune di Formigine, sono state implementate ulteriori informazioni nella sezione "Pianificazione e Governo del territorio". Oltre a tutti gli strumenti urbanistici, sono pubblicati i piani particolareggiati e le pratiche edilizie con particolare riguardo ai permessi di costruire.

## Formigine 2025: verso il primo Piano Operativo Comunale

Obiettivo dei primi mesi del 2014 è l'adozione del primo Piano Operativo Comunale (POC), che dovrà disciplinare la pianificazione delle trasformazioni possibili a medio-lungo termine di Formigine all'interno della cornice definita dal Piano Strutturale Comunale (PSC) approvato a marzo 2013. Per questa ragione, nello scorso mese di giugno è stato pubblicato un avviso pubblico per raccogliere le manifestazioni di interesse da parte dei cittadini. Tra le priorità dell'avviso: la riqualificazione/sostituzione di parti di città ormai incongrue, la disincentivazione della dispersione territoriale, il miglioramento della qualità dei servizi e delle attrezzature collettive, l'adeguamento della mobilità, il concorso a realizzare quote di edilizia residenziale sociale. Alla scadenza dei termini per la ricezione delle proposte, sono pervenute 26 manifestazio-

ni di interesse per le quali è in corso una fase di confronto con i soggetti proponenti per poi avviare l'iter verso l'adozione presentando la bozza, prima in Commissione e poi al Consiglio comunale nel mese di marzo.

Ecco i principali obiettivi del primo Piano Operativo Comunale:

- 1) Nessuna nuova area di espansione tra quelle previste dal PSC sarà inserita nel primo POC. Delle manifestazioni di interesse pervenute saranno privilegiate le riqualificazioni e trasformazioni all'interno degli ambiti urbani consolidati.
- 2) Con il primo POC si autorizzerà la riqualificazione dell'area Maletti a Casinalbo secondo il disegno già illustrato in Consiglio di Frazione. Previsto un ampio spazio piazza, parcheggi a servizio del centro, viabilità interna al comparto per riavere un accesso alla frazione dalla tangenziale, spazi collettivi e zona verde.
- 3) Il 35% dei nuovi alloggi autorizzati

dal POC sarà di edilizia residenziale sociale per favorire le giovani coppie formiginesi con vendite a prezzi convenzionati e affitti calmierati.

4) Miglioramento della mobilità con particolare riguardo all'interferenza tra ferrovia e viabilità comunale attraverso la realizzazione del sottopasso tra via Giardini e via San Giacomo, il by pass del quartiere Corassori con una viabilità di collegamento tra via Mosca e Stradello Romano.

"Nonostante la crisi che sta effettivamente rallentando tanti interventi di trasformazione sul nostro territorio - spiega l'Assessore all'Urbanistica Francesco Gelmucci - l'Amministrazione ha come obiettivo quello di creare le condizioni affinché almeno gli strumenti urbanistici e di pianificazione siano approvati e definitivi, così da avere un disegno chiaro e condiviso della città che vogliamo nei prossimi anni".

# Bilancio 2014, tasse invariate

*Il documento, approvato dal Consiglio, si caratterizza per il contenimento della spesa, l'equità e il potenziamento del principio di sussidiarietà*



Assessore **MARIA COSTI**  
Bilancio, Tributi, Politiche  
Sociali e Familiari

In anticipo rispetto agli altri Comuni, Formigine ha approvato nel corso della seduta del Consiglio comunale di giovedì 19 dicembre, il bilancio di previsione 2014. Riconoscimenti al documento dai banchi della maggioranza compatta, critiche mirate da quelli della minoranza, ma tutti d'accordo nell'evidenziare il grande lavoro del personale comunale nel redigere il bilancio in tempi così stretti. "Abbiamo pensato, pur in assenza di riferimenti nazionali precisi, che occorre consentire ai servizi di operare senza il freno a mano tirato. Aver approvato il bilancio lo scorso giugno ha, per esempio, comportato l'impossibilità di effettuare manutenzione nelle scuole nel periodo estivo alla fine dell'anno scolastico, e la possibilità di intervenire sulla manutenzione asfalti solo ad inizio novembre. Nella sua redazione, ci siamo posti due obiettivi: da un lato evitare di dover agire sull'aumento dei tributi; dall'altro mantenere i servizi".

**Il livello di spesa pro capite e' tra i più contenuti in Provincia**

Così l'Assessore al Bilancio Maria Costi ha introdotto la presentazione del documento che resta contraddistinto da incertezza e difficoltà. Il dato certo è che dal 2010 i trasferimenti si sono ridotti del 75% (- 4,6 milioni di euro in 4 anni), minando alla base gli equilibri anche del bilancio di Formigine. "Va detto che ulteriori riduzioni dei trasferimenti rappresenterebbero il superamento della soglia di sopportabilità - ha aggiunto il Sindaco Franco Richeldi - La portata delle azioni di razionalizzazione e contenimento della spesa, che pure abbiamo messo in atto in modo significativo anche per il 2014, colloca Formigine fra i Comuni modenesi, e non solo, con il livello di spesa pro capite tra i più contenuti".



Per un Comune quindi, che si caratterizza per l'elevata domanda di servizi e che, nel tentativo di soddisfare questa esigenza, vincola oltre il 50% delle sue risorse all'erogazione di servizi alla persona e alla famiglia, si tratta dunque del quarto anno consecutivo di rigore. "Per fare fronte a minori previsioni di entrata è stata effettuata di nuovo un'attenta verifica delle possibilità di ulteriori risparmi e razionalizzazioni, cercando di incidere il meno possibile sui servizi - ha spiegato l'Assessore Costi - Nel bilancio 2013 erano state messe in campo azioni per ridurre la spesa di quasi 600.000 euro: tale traguardo non solo è stato raggiunto, ma viene riconfermato per il triennio 2014-2016. Si è agito utilizzando le professionalità interne e che ci vengono riconosciute anche dagli altri enti, in una serie di collaborazioni che vanno dalla progettazione di opere pubbliche, ai comandi temporanei in altri enti, all'attribuzione di nuove funzioni svolte per esempio all'interno dell'Unione. E' stato poi potenziato il principio di sussidiarietà. Per fare fronte alla carenza di risorse, abbiamo maturato la consapevolezza che da soli non possiamo essere svolte solo creando una rete di soggetti tra associazioni sportive, culturali e parrocchie che si supportino ed integrino tra di loro".

Il bilancio previsionale conferma il principio dell'equità, che passa da un recupero del disavanzo sui servizi a domanda individuale, all'attività di lotta all'evasione. "Intendiamo dare un segnale positivo in questa direzione, rimanendo attaccati all'idea di sviluppo economico e di tutela della

qualità della vita - ha proseguito l'Assessore Costi - confermiamo l'aliquota ridotta al minimo di legge (7,6 per mille) per i nuovi insediamenti produttivi e l'implementazione del fondo di garanzia per le imprese. Quella del reperimento di liquidità è ancora oggi il fronte che crea le maggiori problematiche alle attività d'impresa che cercano con sforzi e sacrifici, di non soccombere a questa crisi strutturale. Confermiamo inoltre, il fondo di solidarietà e le risorse per i tirocini a sostegno dei giovani disoccupati o di coloro che hanno perso il posto di lavoro, perché non c'è sviluppo senza solidarietà verso chi un lavoro l'ha perso o non l'ha ancora trovato".

Sul fronte degli investimenti, vero volano per l'economia, il Comune è impegnato a reperire risorse esterne. I contributi ad oggi recuperati consentiranno di completare il nuovo polo scolastico Barbolini (asilo nido e scuola materna); di effettuare importanti interventi a Casinalbo per la risoluzione delle interferenze tra la viabilità locale e la tratta ferroviaria e per il tombamento del canale retrostante Cà Longa; di ristrutturare l'edificio ex alpini, che verrà adibito a centro di neuropsichiatria infantile, completando così il polo residenziale sanitario che comprenderà l'Opera Pia Castiglioni, Villa Sabattini e la sede assegnata all'Avap; di realizzare un tratto di pista ciclabile che collegherà Formigine a Baggiovora (ospedale). "Ribadiamo - ha concluso il Sindaco Richeldi - che nuovi investimenti saranno effettuati solo a fronte di alienazioni o avranno per oggetto opere completamente finanziate da contributi esterni: non si farà quindi ricorso ad alcun nuovo debito".





# Per una scuola di qualità

*Gli investimenti per gli interventi in ambito scolastico e extrascolastico ammontano a quasi 4 milioni di euro*



Vice Sindaco e Assessore  
ANTONIETTA VASTOLA  
Politiche Scolastiche ed  
Educative, Centri educativi  
e Pari Opportunità, Attività  
Produttive e Commercio

È stato approvato dalla Giunta il piano per l'attuazione del diritto allo studio per l'anno scolastico 2013/2014, documento che contiene la programmazione delle azioni che il Comune annualmente mette in campo per rendere effettivo il diritto di accedere ai diversi gradi del sistema scolastico e formativo, con interventi rivolti sia alle scuole del sistema scolastico del territorio, sia direttamente alle famiglie.

Nel piano del diritto allo studio, gli oneri complessivamente a carico del Comune per garantire il funzionamento delle scuole del territorio, pari a quasi 960.000 euro, e la programmazione, l'organizzazione e l'erogazione dei servizi scolastici, come stabiliti dalla normativa per l'accesso "di base" alla scuola (trasporto, mensa, prolungamento orario, per quasi 1.650.000

euro), si affiancano così ad interventi ulteriori e mirati: la valorizzazione del rapporto scuola-territorio mediante il supporto alle scuole dell'infanzia private paritarie ed ai GET extrascolastici pomeridiani, per una spesa di circa 270.000 euro, gli interventi a sostegno delle famiglie, per quasi 140.000 euro, l'assistenza agli alunni portatori di handicap, con azioni ed interventi per oltre 900.000 euro, il sostegno all'offerta formativa delle scuole, per quasi 45.000 euro, delineano un quadro economico complessivo che sfiora i 4 milioni di euro.

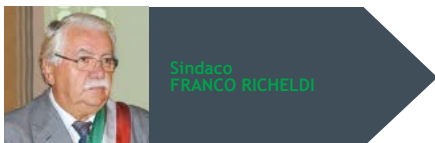
## Legame con il territorio e tra i diversi soggetti sociali ed istituzionali

"In un quadro complessivo che vede il sistema scolastico e formativo italiano attraversare da anni una fase di incertezza e difficoltà che coinvolge studenti, famiglie e tutti coloro che vi lavorano, la politica complessivamente messa in atto dall'Amministrazione comunale negli ultimi anni ha

teso ad affermare la centralità della scuola e dei percorsi educativi, nella convinzione che il libero accesso al sapere e la formazione delle giovani generazioni debbano essere tra le priorità di chi amministra una comunità - spiega il Vicesindaco ed Assessore alle Politiche scolastiche ed educative Antonietta Vastola - L'obiettivo è stato quello di mantenere l'offerta dei servizi nonostante la condizione di crisi economica e sociale, la crescente carenza di risorse da trasferimenti statali ed i vincoli di bilancio cui gli Enti Locali sono soggetti, nella consapevolezza che il cuore del sistema scolastico ed educativo poggia sulla rete dei servizi erogati dal Comune, che riveste un ruolo incisivo, spesso supplendo alle carenze dello Stato, grazie alla sua prossimità e ai bisogni dei cittadini e del territorio. L'obiettivo è stato perseguito grazie ad interventi di razionalizzazione, riorganizzazione, attivazione di collaborazioni ed intese pubblico/privato, nell'ottica della valorizzazione del terzo settore, del principio di sussidiarietà, di implementazione del sistema educativo e formativo integrato, da un lato per coinvolgere i diversi soggetti pubblici o privati attivi sul territorio e, dall'altro, per valorizzare al meglio le risorse, a partire da quelle umane, attraverso politiche condivise sul piano locale e distrettuale. Creare un legame con e tra il territorio comporta infatti un'interazione continua tra i diversi soggetti sociali ed istituzionali ma anche con il privato, le parrocchie, le associazioni e le realtà produttive locali, sia per valorizzare l'autonomia scolastica, sia per garantire un'offerta educativa e formativa in cui diversi soggetti possano concorrere, ognuno con le proprie competenze e con risorse finanziarie e umane, al raggiungimento di risultati il più possibile adeguati alle esigenze dei bambini, dei ragazzi e delle loro famiglie. Al calo costante di risorse corrisponde infatti la consapevolezza che l'Ente Locale da solo non può continuare a sostenere tutti gli interventi e che diverse attività possono essere svolte creando una rete tra scuole e soggetti terzi, che si supportino ed integrino tra di loro".

# Incidenti stradali in calo

*Il dato emerge dai risultati dell'attività 2013 della Polizia Municipale. Controlli e iniziative di sensibilizzazione sui comportamenti alla guida*



L'attività di prevenzione sugli incidenti stradali svolta dalla Polizia Municipale di Formigine ha generato un favorevole andamento del fenomeno infortunistico sul territorio comunale nel periodo di osservazione riferito all'ultimo decennio. Il tetto negativo era stato raggiunto nel 2002 con 371 sinistri, a seguito dei quali si è poi verificata una costante flessione fino al confortante dato di 173 sinistri nel 2013 (valore più basso finora registrato). 84 è stato il numero dei feriti ai quali si deve aggiungere purtroppo una persona deceduta nell'anno appena concluso, a fronte di una media di 3 morti all'anno nel periodo lungo di osservazione. Tra l'attività di prevenzione generale posto in essere dalla Polizia locale, sono stati ripetuti i controlli in orario notturno e sono stati effettuati diversi servizi coordinati con la Croce Rossa Italiana civile e militare e il volontariato partner della sicurezza, dai quali emergono i seguenti dati: nel 2013 sono stati circa 5.000 i veicoli controllati con 41 patenti

ritirate soprattutto per guida in stato di ebbrezza e 129 veicoli sequestrati. Servizi ad hoc sono stati compiuti anche sulla regolarità dei documenti di circolazione con particolare riferimento alla copertura assicurativa, sull'uso delle cinture di sicurezza, dei dispositivi di ritenuta dei bambini e sull'autotrasporto con grande attenzione al rispetto dei tempi di guida e di riposo dei conducenti professionali di veicoli pesanti. Da questi controlli si è rilevato un sensibile incremento di uso di documenti di guida contraffatti.

“Nonostante il positivo andamento del fenomeno infortunistico - spiega il Responsabile del Presidio di Polizia Municipale di Formigine Mario Rossi - il livello di guardia deve essere mantenuto alto, soprattutto in relazione al consistente traffico in attraversamento del nostro territorio comunale. Le azioni preventive sulla strada, anche con l'impiego di strumenti mobili di rilevazione della velocità, saranno consolidate nel 2014 e verranno confermate le iniziative di sensibilizzazione sui comportamenti alla guida ad alto rischio, per esempio l'assunzione di alcol e di sostanze psicotrope, e i programmi di educazione stradale nelle scuole. Segnalo che solo nell'ultimo anno sono state interessate numerose classi delle scuole formiginesi con oltre 1.000 alunni coinvolti”.

## Confermati i programmi di educazione stradale nelle scuole

Per quanto riguarda infine la tipologia dei sinistri, a parte la velocità che aggrava le conseguenze di qualsiasi evento, l'omessa precedenza nelle intersezioni stradali, soprattutto nei centri abitati, è la causa principale (circa il 50%), seguita dai tamponamenti per omessa distanza di sicurezza. Particolare rilievo nella flessione degli incidenti assume anche la realizzazione negli ultimi anni di nuove infrastrutture stradali come rotatorie, piste ciclabili e percorsi in sicurezza.

## Meloncelli Comandante del Corpo Intercomunale

*Coordinerà fino al 30 giugno 2014 i presidi di Polizia Municipale di Formigine, Fiorano Modenese, Maranello e Prignano*

Valeria Meloncelli, già Comandante della Polizia Municipale di Sassuolo e del Corpo Unico di Polizia Municipale dei Comuni Modenesi del Distretto Ceramicco, è fino al 30 giugno 2014, il nuovo Comandante del Corpo Intercomunale di Polizia Municipale dei comuni di Formigine, Fiorano Modenese, Maranello e Prignano, su indicazione dei Sindaci Franco Richeldi, Claudio Pistoni, Lucia Bursi e Mauro Fantini. Sostituisce il commissario Mario Rossi, che rimane responsabile del Presidio di Polizia Municipale di Formigine. La nomina della dott.ssa Meloncelli, dirigente del Comune di Arezzo, rientra in un intervento di riorganizzazione e reimpostazione funzionale del Corpo Intercomunale di Polizia Municipale, in previsione dell'accorpamento del Servizio di Polizia Municipale previsto dalla Legge Regionale in materia, per il quale si rende necessario ed opportuno assegnare una figura dirigenziale al Servizio intercomunale. Coordina l'impiego tecnico-operativo degli agenti dei presidi con particolare riferimento ai servizi di livello sovracomunale. “Sono consapevole di potere contare sull'alta professionalità dei responsabili dei presidi di Formigine, Fiorano Modenese, Maranello e Prignano, così come di tutti gli ufficiali e gli agenti - afferma Valeria Meloncelli - conosco bene le persone e la realtà territoriale per avere lavorato e vissuto qui per tanti anni. Stiamo lavorando con efficacia per rafforzare lo spirito di intesa e di collaborazione tra la Polizia Municipale e le Amministrazioni per consentire il mantenimento del buon vivere che connota i nostri Comuni”.



## Al servizio della comunità

*Nel 2013 si è confermata l'importante attività dei Volontari della Sicurezza per garantire la tutela del vivere civile*



“Si tratta di numeri importanti per la nostra associazione nata da 8 anni con l'obiettivo di offrire un contributo fondamentale alla tutela del vivere civile - dichiara il Presidente del Corpo dei Volontari della Sicurezza Giacomo Galavotti - questo è stato possibile grazie ad un'efficace collaborazione con la Polizia Municipale, le Guardie Ecologiche Volontarie della Provincia, con l'Ufficio Relazioni con il Pubblico e con il Servizio Manutenzione del Comune”.

**Fattiva la collaborazione con la Polizia Municipale**

“Desidero ringraziare tutti i volontari che con il loro impegno costante, testimoniano un forte sentimento di attenzione a Formigine, dedicando una parte del tempo libero alla comunità - afferma il Commissario Mario Rossi - Sottolineo poi il contributo aggiuntivo dei volontari stessi nelle azioni di prevenzione poste in essere per contrastare il fenomeno dei furti in abitazione. L'attività si è sviluppata in pattugliamenti sistematici, in forma integrata e coordinata dalla Polizia Municipale, dei quartieri residenziali del capoluogo e delle frazioni”.

“È un'esperienza di grande rilievo sotto molti profili - commenta il Sindaco Franco Richeldi - che evidenzia la profonda motivazione dei Volontari della Sicurezza a concorrere con le istituzioni a garantire la sicurezza urbana”.

Tutti i cittadini che fossero interessati a ricevere informazioni sulle attività del Corpo Comunale dei Volontari della Sicurezza, possono rivolgersi al Presidio di Polizia Municipale di Formigine (tel. 059 557733).



Sindaco  
FRANCO RICHELDI

Sono circa 50 i cittadini, uomini e donne, di età diversa e delle più varieghe professioni, appartenenti al Corpo Comunale dei Volontari della Sicurezza che hanno prestato nel 2013 circa 5.000 ore di servizio a favore della comunità locale.

Diverse le attività tra le quali interventi di supporto alla Polizia Municipale in occasione delle numerose manifestazioni che hanno interessato il territorio (ad es.: Carnevale, Settembre Formiginese,

iniziative estive e natalizie in centro storico); servizi serali di controllo urbano sotto il coordinamento della Polizia Municipale; qualche presidio dei plessi scolastici formiginesi nelle ore di entrata ed uscita degli alunni; sorveglianza dei parchi cittadini, dei cimiteri e di altre aree pubbliche, anche in collaborazione con le Guardie Giurate Ecologiche Volontarie della Provincia; attività di rimozione di affissioni abusive e di cancellazione di scritte e graffiti su muri di proprietà pubblica; presidio del parco del Castello durante l'apertura per iniziative particolari. Da rimarcare anche l'attività di segnalazione agli uffici preposti di situazioni di degrado e di potenziale pericolo per i cittadini (nel 2013 circa 200 casi).



# HOBBY MARKET

## LEGNA E PELLETT DA ARDERE CERTIFICATI, SICURI E DI QUALITÀ'



**CONSEGNE A  
DOMICILIO**

**AGENZIA L'AGRICOLA S.n.c.**  
 Via Quattropassi, 19 - 41043 FORMIGINE  
 Tel. 059.558.130 - Fax 059.571.250 - info@agricolasali.it

**RIVENDITORE AUTORIZZATO**

**LIQUIGAS**

# I laboratori del Picchio

*Al Centro Educazione Ambientale una serie di iniziative dedicate ai bambini sui temi ambientali, attraverso la modalità del gioco e dell'esperienza pratico-creativa*



possibilità di realizzare maschere e costumi con materiale di recupero. Mercoledì 12 marzo si svolgerà invece il laboratorio di riciclo dedicato alla Festa del Papà con l'inaugurazione della mostra permanente di minerali e fossili e del percorso didattico interattivo realizzato all'interno del giardino del CEA. Mercoledì 9 e 16 aprile sarà la Pasqua la protagonista dei laboratori di riciclo. "Il Centro di educazione ambientale è un luogo privilegiato per sviluppare una cultura dell'ambiente e della sostenibilità che si fonda su competenze strutturate e comportamenti consapevoli - spiega l'Assessore alle Politiche ambientali Renza Bigliardi - Tutti i laboratori in calendario prevedono la realizzazione di oggetti ottenuti dall'utilizzo di materiali di recupero; lo scopo è di educare le nuove generazioni a non sprecare risorse, limitare i propri consumi, preservare l'ambiente".

«Aperta fino al 15 marzo la mostra "Energeticamente"»

Nel corso degli ultimi anni i laboratori del CEA hanno visto una partecipazione sempre crescente; pertanto è necessaria la pre-iscrizione. Saranno ammessi fino a un massimo di 25 partecipanti per turno.

È previsto un contributo all'atto dell'iscrizione (3 euro), necessario al riacquisto dei materiali di consumo impiegati. I laboratori verranno realizzati grazie alla presenza di volontari che mettono a disposizione gratuita la loro esperienza e competenza specifica.



**Assessore RENZA BIGLIARDI**  
Politiche per la Sostenibilità Ambientale, Immigrazione, Integrazione e Turismo

ledi e venerdì dalle 9 alle 11.30) la mostra "Energeticamente" dedicata alle energie rinnovabili, al risparmio energetico, alla mobilità e allo sviluppo sostenibile, alla riduzione dell'inquinamento e agli stili di vita consapevoli. Saranno esposti gli exhibit dedicati ai vari temi accompagnati da kit didattici per sperimentare e saranno ospitate anche le scolaresche che hanno aderito al progetto attraverso visite guidate in compagnia di un operatore esperto. Mercoledì 19 e 26 febbraio dalle 16 alle 18.30 si terranno i laboratori di riciclo dedicati al Carnevale, con la

È entrato nel vivo il ricco programma di appuntamenti del nuovo anno al Centro Educazione Ambientale "Il Picchio" presso la Barchessa di Villa Gandini, nel quale trovano spazio anche i laboratori riservati ai bambini di età 5/11 anni. Fino al prossimo 15 marzo è visitabile (martedì, merco-



**Sempre in movimento...  
per un mondo pulito**

## Bettelli Recuperi Srl

GESTIONE RIFIUTI




Bettelli Recuperi S.r.l. - Formigine (Mo) - Via Quattro Passi, 68/70/72/74 - 41043 Formigine (Mo) - Tel. 059 558819 r.a. - Fax 059 552839 - info@bettelli.it - www.bettellirecuperi.it



# A favore del decoro urbano

Collocati nuovi cassonetti e in azione il celerifero per la raccolta differenziata



Assessore  
**RENZA BIGLIARDI**  
Politiche per la Sostenibilità  
Ambientale, Immigrazione,  
Integrazione e Turismo

Si rinnova nel 2014 l'impegno dell'Amministrazione comunale a favore del decoro urbano. In collaborazione con Hera, sono state collocate due batterie di cassonetti di nuova generazione in via Giardini Nord (zona Piazza Italia) e in via Gramsci angolo piazza Calcagnini. Si tratta di arredi urbani di nuova concezione, più gradevoli dal punto di vista estetico e soprattutto, capaci di "dialogare" con i cittadini che li usano. Sono dotati, infatti, di pannelli intercambiabili, per veicolare messaggi sul corretto conferimento dei rifiuti.

È stato poi presentato il celerifero, mezzo nato dalla collaborazione tra la ditta RCM di Formigine e l'Istituto Ipsia

Ferrari di Maranello con il patrocinio dell'Assessorato all'Ambiente. Si tratta di un triciclo a pedalata assistita dotato di piattaforma laterale di carico, dove trovano alloggio tre contenitori per la raccolta dei rifiuti differenziati e l'attrezzatura necessaria alla movimentazione dei rifiuti stradali (nella foto). Sarà impiegato sul territorio comunale da due studenti dell'Ipsia che agiranno, da operatori ecologici in erba, per dimostrare le potenzialità e la sostenibilità del mezzo nelle operazioni di pulizia all'interno di aree quali i parchi.

“Lo sviluppo di questo progetto - dichiara l'Assessore Renza Bigliardi - prevede anche l'affiancamento di ragazzi con abilità diverse per rimarcare la responsabilità sociale dei soggetti coinvolti. Saranno inoltre in azione anche le associazioni di volontariato, impegnate in attività di rimozione dei rifiuti abbandonati e delle imbrattature su edifici pubblici e monumenti”.

## Progetto Link-Italia

Si tiene al Castello giovedì 20 e venerdì 21 febbraio il seminario formativo sul tema "Crudeltà su animali e pericolosità sociale"

Gli studi internazionali sulla violenza interpersonale condotti dall'inizio del '900 ad oggi in psicologia, vittimologia, criminologia ed in particolare modo dalla Sezione Ricerche Comportamentali del FBI, rilevano un fenomeno altamente formativo e predittivo della violenza stessa qual è la crudeltà su animali, soprattutto se condotta nell'infanzia ed adolescenza. Tali studi che nei paesi anglosassoni (Stati Uniti, Canada, Australia, Nuova Zelanda, Inghilterra, Sudafrica) producono una letteratura scientifica sconfinata, evidenziano che la crudeltà su animali non deve essere interpretata come fenomeno isolato bensì anello integrante, altamente patogeno della violenza interpersonale e che prevenire e contrastare la crudeltà su animali, oltre ad essere un atto dovuto di per sé, risulta essere fra i più efficaci strumenti di prevenzione del crimine fra cui in particolare la violenza su donne e minori. Il termine Link in inglese significa legame e nel contesto specifico con Link s'intende la correlazione fra crudeltà su animali e crimine (in particolare il crimine violento).

INNOVATIVE IDEAS FOR INTERNET SITE

# area9ve

SITI WEB  
SEO  
SOFTWARE

Tel. 059 28 57 07  
info@area9web.net  
www.area9web.net

In collaborazione con:  
COMUNE DI FORMIGINE  
Assessorato alla Cultura

## NUOVAMENTE Associazione Culturale

In collaborazione con:  
POLISPORTIVA FORMIGINESE  
Circolo ARCI - UISP

### LEZIONI in CORSO da Febbraio 2014

YOGA DELL'ARMONIA • YOGA FUSION • COSTELLAZIONI FAMILIARI  
REIKI • MEDITAZIONE • AEROBICA • DANZA DEL VENTRE  
INGLESE • SPAGNOLO • TEDESCO • RUSSO  
COMPUTER • PUBLISHER e POWER POINT • AUTOCAD • PLC  
GINNASTICA PER LA MENTE • MAKE UP • CAKE DESIGN  
Corsi per i Giovanissimi: HIP HOP • KARATE

**NUOVAMENTE  
Associazione Culturale**

Via Caduti di Superga 2 • Formigine (MO)  
Tel. 059 557994 • 346 8856937 • 338 6477445  
www.nuovamentecorsi.it • corsi@nuovamentecorsi.it

# Una guida sui Castelli

Per esplorare il patrimonio del Circuito dei 17 Castelli di Modena



del paesaggio. La guida ha inoltre lo scopo di ricordare che il terremoto del maggio 2012 ha gravemente lesionato i Castelli di Mirandola, San Felice sul Panaro e Finale Emilia e, in misura più limitata, quelli di Carpi e Soliera. Per sostenere il recupero di questi monumenti è possibile fare donazioni sui conti correnti dei Comuni colpiti, indicati nei siti istituzionali e in quello del Circuito ([www.castellidimodena.it](http://www.castellidimodena.it)).

« Anche un'audioguida per i visitatori del Castello di Formigine »

La guida sarà inoltre distribuita nei paesi partner del progetto Transromantica (Austria, Germania, Francia, Spagna, Portogallo, Serbia, Romania) uno dei più importanti itinerari culturali europei, promuovendo la conoscenza dei castelli modenesi.

Per accogliere al meglio i visitatori, infine, il Castello di Formigine ha realizzato una divertente audioguida, semplice e intuitiva, adatta soprattutto per le famiglie e i bambini.

Laudioguida, in lingua italiana e inglese, consente di scegliere facilmente i contenuti e la durata del percorso. La voce narrante svela i segreti e le curiosità del Castello, proponendo divertenti quiz a risposte multiple e guidando i piccoli visitatori in un percorso divertente adatto a loro. Laudioguida consente inoltre di visitare Villa Gandini e il suo giardino storico e di seguire gli interessanti percorsi didattici del Centro Educazione Ambientale "Il Picchio".



preziosa e unica nel mosaico dei tesori del territorio.

Per esplorare questo patrimonio, il Circuito dei 17 Castelli di Modena, al quale appartiene il Castello di Formigine, ha realizzato una guida che, attraverso agili schede, offre una panoramica per gli amanti di rocche e castelli, i quali potranno avventurarsi in un tour con più tappe e un soggiorno nel territorio modenese, il quale non mancherà di sorprendere per la varietà e la bellezza

La Provincia di Modena accoglie uno straordinario numero di castelli, sorti in epoche diverse per il controllo del territorio. Ogni castello possiede una propria specificità storica, artistica e ambientale, tessera

**HEIDI**  
comunicazione

HEIDI comunicazione srl  
via De' Gavassetti 241  
41126 Modena

T 059 9782109  
F 059 8672245  
[heidicomunicazione.com](http://heidicomunicazione.com)  
[facebook.com/heidicomunicazione](https://facebook.com/heidicomunicazione)

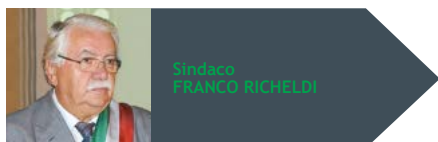
KEEP CALM

CALL HEIDI

*Impatto visivo immediato, diretto, originale. L'estro e la competenza di HEIDI si fondono con l'obiettivo del cliente. Il messaggio pubblicitario, l'immagine istituzionale, la promozione, trovano il tono e i mezzi ottimali per raggiungere lo scopo.*



## Alzheimer, una sfida aperta



Sindaco  
FRANCO RICHELDI

L'Associazione Sostegno Demenze (Ass.S.De) rende noto che su una popolazione distrettuale di circa 120.000 unità, sono oltre 2.000 le persone affette da demenza, delle quali circa 1.400 colpite da Alzheimer; cifre date in raddoppio entro il 2030. Si tratta di numeri da vera emergenza socio-sanitaria e la risposta più efficace sta nel rendere più efficace l'operatività della rete dei servizi. L'Ass.S.De mette in campo un centro di ascolto, attivo presso la

sede in piazza San Paolo, 4 a Sassuolo, tutti i giorni dalle 9 alle 12,30, per ascoltare i bisogni dei familiari, dare loro informazioni, orientarli sui servizi socio-sanitari (tel. 0536 812984); gruppi di auto-aiuto, coordinati dallo psicologo e da un responsabile Ass.S.De, aperti a chiunque senta la necessità di confrontare la propria esperienza con quella di altre persone, nella ricerca di nuovi ed efficaci metodi di gestione del malato; formazione e informazione, attraverso i media, seminari specializzati e convegni; consulenza giuridico-legale, per aiutare le famiglie nella soluzione di problematiche delicate; sostegno domiciliare attraverso pause-sollievo che offrono ai familiari di persone affette da demenza, la possibilità di usufruire di pause di sollievo, grazie all'intervento di personale qualificato. Da non perdere il 6° Seminario Distrettuale sulle demenze "Fare rete per combattere l'Alzheimer": quattro incontri che si terranno l'8, il 15, il 22 e il 29 marzo dalle 9,30 alle 12 presso l'Ospedale di Sassuolo.

## La palestra comunale di Colombaro intitolata a Adriano Ballestrazzi

Lo scorso 15 dicembre, ad un anno esatto dalla sua scomparsa, la palestra comunale di Colombaro è stata intitolata ad Adriano Ballestrazzi, volontario Avis e ex dipendente del Comune di Formigine, su proposta del Presidente del Consiglio di Frazione Pietro Ghinelli e dei dirigenti dell'A.S.D. Colombaro, a nome della comunità colombarese. Alla presenza del Sindaco Franco Richeldi, dell'Assessore allo Sport Federico Zini, dei rappresentanti dell'associazionismo formiginese, in particolare di quello sportivo, degli ex colleghi del Comune di Formigine, degli amici, dei familiari e di tutta la comunità di Colombaro, è stata scoperta una targa in ottone all'interno dell'impianto sportivo.

## Carta d'identità: che fare

*Le informazioni sul rilascio e sul rinnovo. I minori possono uscire dall'Italia solo se muniti di un documento personale*

Il rinnovo della carta d'identità deve essere fatto entro la data di scadenza riportata sul retro e ha validità decennale (si può rifare già 180 giorni prima della scadenza). Il documento può essere rinnovato anche in caso di deterioramento, smarrimento o furto.

La carta di identità può essere rilasciata anche ai minori di 15 anni, secondo l'età: da 0 a 3 anni con validità tre anni; da 3 a 18 anni con validità cinque anni. I minori di 14 anni, italiani, possono uscire dall'Italia con la carta d'identità solo se accompagnati dal padre o dalla madre, o da altra persona dagli stessi espressamente autorizzata. L'autorizzazione dovrà essere richiesta per iscritto dai genitori e dovrà riportare il nome dello Stato estero in cui il minore è autorizzato ad espatriare. L'autorizzazione dovrà poi essere convalidata dalla Questura di Modena. Ulteriori informazioni sono a disposizione dei cittadini sul sito del Comune [www.comune.formigine.mo.it](http://www.comune.formigine.mo.it) nella sezione Servizi/Pratiche/Anagrafe/Rilascio carta d'identità.

**Energy at work**

Gruppi elettrogeni Impianti di produzione energia	Gruppi elettrogeni da 10 a 1000 kVA	Impianti di cogenerazione da 50 a 1000 kW	Soluzioni alimentazioni Aerospazio Telecom
--	-------------------------------------	---	--

**MARGEN**

Margen s.p.a.  
Sede: Via D. Ferrari 50, 41059 Maranello (MO)  
Stabilimento: Via Buocardi 33, 41042 Fiorano Modenese (MO)

**P.B.E. COMMERCIALE S.R.L.**

**COMPONENTI E APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE PER AUTOMAZIONE INDUSTRIALE E CIVILE**

P.B.E. COMMERCIALE srl - 41043 FORMIGINE (MO)  
Via Aldo Moro, 35 - Tel. 059 57.04.60 - 57.06.01 (r.a.)  
Fax 059 55.61.73 - E-mail: pbecom@tin.it

# Elenco dei permessi di costruire

Rilasciati nel periodo 24/11/2013 - 28/01/2014

Pr. Edil. Data rilascio	Richiedente Descrizione dei Lavori	Tipo pratica Ubicazione
C2013/19920 25.11.2013	<b>Prampolini Delio</b> accertamento di conformità ai sensi dell'art. 17 della L.R. n. 23/2004 per opere riconducibili nella mancata presentazione di variante finale in corso d'opera, consistenti in modifiche interne, esterne e collegamento interno tramite scala condominiale di locali ad uso soffitta, con parziale sopraelevazione della copertura in un fabbricato residenziale	PDC in sanatoria via Filippo Brunelleschi, 24
C2013/19923 25.11.2013	<b>Zambelli Cristina</b> accertamento di conformità ai sensi dell'art. 17 della L.R. n. 23/2004 per opere riconducibili nella mancata presentazione di variante essenziale al titolo abilitativo originario, consistenti nella diversa realizzazione di porzione di fabbricato residenziale, con modifiche interne ed esterne identificato catastalmente al foglio 32 mappale 28	PDC in sanatoria via Giuseppe Garibaldi, 29
C2013/19901 26.11.2013	<b>Barbieri Mario</b> accertamento di conformità ai sensi dell'art. 17 della L.R. n. 23/2004, per opere riconducibili nella mancata presentazione di variante essenziale al titolo abilitativo originario, consistenti in modifiche interne ed esterne alle unità immobiliari ubicate a piano terra di un fabbricato residenziale	PDC in sanatoria via Cesare Bozzani, 5
C2013/19949 26.11.2013	<b>Scacchetti Elio</b> ristrutturazione edilizia consistente nella realizzazione di un vano ad uso garage a piano terra e bagno a piano primo, con frazionamento di una unità immobiliare in due unità	Permesso di costruire via Antonio Gramsci, 69
C2012/19892 02.12.2013	<b>Paradisi Ivo</b> opere di urbanizzazione comparto D2 "Via Maestri del Lavoro"	Permesso di costruire via Maestri del Lavoro
C2013/19945 05.12.2013	<b>Cavalieri Luca</b> ristrutturazione edilizia di un fabbricato residenziale, mediante ampliamento di superficie utile per rendere abitabili i vani soffitta collegati con la sottostante unità immobiliare, modifiche interne e realizzazione di cappotto isolante esterno per l'intero fabbricato	Permesso di costruire via Monte Sabotino, 40
C2013/19918 09.12.2013	<b>Rinaldini Laura</b> ristrutturazione edilizia mediante l'ampliamento di una porzione di fabbricato residenziale, con modifiche interne ed esterne al fabbricato medesimo	Permesso di costruire via Risorgimento, 10
C2013/19936 10.12.2013	<b>Vaccari Mario</b> ristrutturazione edilizia mediante la demolizione con successiva fedele ricostruzione di un fabbricato residenziale, con frazionamento di una unità immobiliare in due nuove unità immobiliari	Permesso di costruire via Romano, 13
C2012/19895 17.01.2014	<b>Immobiliare Fenice s.r.l.</b> accertamento di conformità ai sensi dell'art. 17 Legge 23/2004 per opere riconducibili in mancata presentazione di variante essenziale consistenti nella sopraelevazione della copertura esistente	PDC in sanatoria via Giacomo Matteotti
C2013/19916 17.01.2014	<b>Tioli Marta</b> accertamento di conformità ai sensi dell'art. 17 della L.R. n. 23/2004, per opere in parte riconducibili nella mancata presentazione di variante finale in corso d'opera ed in parte realizzate in assenza di titolo abilitativo, consistenti in modifiche interne ed esterne e nella realizzazione di un balcone esterno a piano primo, ad un fabbricato residenziale unifamiliare	PDC in sanatoria via Antonio Gramsci, 47





**PARTITO  
DEMOCRATICO**

## IL PD DI FORMIGINE CHIUDE IN POSITIVO ED È PRONTO A RIPARTIRE

**S**iamo agli sgoccioli di una legislatura che tra mille difficoltà esterne (crisi economica, tagli ai trasferimenti, patti di stabilità...) si è chiusa positivamente per l'amministrazione Richeldi. Sensazione confermata anche da un recente sondaggio, dove il gradimento per l'operato dell'Amministrazione comunale è tra i più alti in Provincia.

Facendo tesoro di questi risultati, il PD di Formigine si prepara a portare a casa gli ultimi obiettivi di legislatura e a rilanciare la propria proposta politica in vista delle elezioni di maggio, con un giovane segretario eletto a novembre e con un candidato sindaco, Maria Costi, che ha dimostrato di essere una buona amministratrice guadagnandosi la stima dei formiginesi.

Archiviata l'approvazione del bilancio di previsione 2014, interrompendo quella brutta abitudine tutta italiana di approvare i bilanci preventivi a pochi mesi della fine dell'anno, l'approvazione del Piano Operativo Comunale (POC) sarà sicuramente uno degli obiettivi più importanti da raggiungere entro fine legislatura per dare corpo a tutti quegli obiettivi che sono stati al centro della discussione sul PSC-RUE. Contenimento del consumo di suolo, incentivi per ristrutturazioni, riqualificazioni di aree dismesse, opere pubbliche per la collettività a costo zero. Questi saranno alcuni dei contenuti di questo piano

che sarà un passaggio fondamentale per il nostro Comune.

In vista delle elezioni il PD ascolterà le nuove esigenze della popolazione formiginese come il lavoro e gli effetti della crisi sulle famiglie o il sempre presente problema del traffico e della mobilità anche in riferimento alla convivenza con il treno Modena-Sassuolo che di recente è tornata all'attenzione dell'opinione pubblica.

Sui temi del lavoro e della crisi economica sono poche le competenze dirette del Comune, ma il PD di Formigine sta lavorando anche a livello distrettuale con tutti gli altri PD, per un piano di rilancio dell'economia del Distretto basato soprattutto su una nuova visione del nostro territorio e un ripensamento della vocazione produttiva che è sempre stata la forza del Distretto.

Sarà necessario aumentare la capacità di far incontrare domanda e offerta per non perdere nessuna delle occasioni di lavoro che anche durante la crisi si possono creare. Dobbiamo incentivare la creazioni di microeconomie interne che possano dar sostegno ad una situazione economica drammatica. Sui servizi poi, dovrà essere rilanciato il ruolo attivo del nostro welfare in un ottica di welfare to work e di reciprocità, in modo che le risorse che il Comune giustamente destina al sostegno delle persone in difficoltà, possano essere motore di nuove energie e nuovo lavoro.

Per la mobilità, il PD di Formigine raccoglierà le segnalazioni dei cittadini per la costruzione di un nuovo piano urbano del traffico che affronti le nuove criticità che sono emerse nella mobilità comunale rimanendo sempre vivo l'impegno dimostrato anche in questi anni di saper cogliere le opportunità per risolvere i problemi che sono emersi in questo campo.

Con Maria Costi candidato sindaco,

il PD di Formigine scopre finalmente le sue carte e riparte all'attacco.

Gruppo consiliare  
**Partito Democratico**



**IL POPOLO  
DELLA LIBERTÀ**

## IL FUTURO DI FORMIGINE PASSA ATTRAVERSO IL NOSTRO IMPEGNO!

**L'**impegno politico, la partecipazione alle prossime tornate elettorali, di ognuno di noi, sono gli unici strumenti che il cittadino ha per poter cambiare il futuro del nostro paese. Quando diciamo paese intendiamo non solo Italia, in generale, ma anche lo specifico territorio di Formigine, dove risultano allarmanti i numeri usciti dagli ultimi sondaggi indirizzati alle prossime verifiche elettorali. Saranno veri? Noi temiamo purtroppo di sì! E sicuramente la grande causa viene da chi della politica ne ha fatto una professione, un mestiere!

Non a caso, l'evidenza di questi dati preoccupanti, la fa a Formigine il segretario del partito al governo del paese che chiama a raccolta i suoi cittadini con la speranza che l'illusione di una promessa faccia ancora breccia.

Il 42% di elettori che si dichiara dubbiosa sulla partecipazione alle prossime tornate elettorali, è sicuramente un evidente segnale di necessaria riflessione da parte di chi esercita la politica amministrativa, in totale autonomia e monopolio, la sinistra. Noi all'op-

posizione, ci siamo impegnati mettendoci a disposizione dei nostri sostenitori, con la speranza che qualcosa saremmo riusciti a cambiare anche se il mancato coinvolgimento amministrativo non ce lo ha permesso.

Dalle nostre parti la politica che governa, quella di sinistra dal dopoguerra ad oggi, è quella che si è esercitata per mestiere, da una vita, saltellando da una carica istituzionale all'altra pur di garantirsi la governabilità e la permanenza tra le file, passando da un Comune all'altro, dalla Provincia alla Regione e viceversa, 6 mandati, pur di restare al governo del territorio.

Ulteriore conferma sta nella discussione in atto all'interno del partito al governo locale che non intende addomesticarsi alle nuove generazioni e che rischia solo di fare dei danni incalcolabili sul territorio per un accomodamento istituzionale di incompetenti spartizioni delle cariche. La tranquillità e gli elogi ai risultati raggiunti, sulle pagine della stampa, sono un evidente conferma che la sinistra al governo locale ha bisogno di garantirsi il futuro tranquillizzando i cittadini.

A Formigine è inutile ci dicano che tutto va bene, non è così, anche i formiginesi sono scontenti delle ultime amministrazioni, quelle di sinistra che governano ormai da troppo tempo e che oggi merita di essere mandata a casa in nome di un'alternanza garante. A Formigine gli ormai sessanta milioni di debito pubblico devono preoccupare; è necessariamente importante invertire la rotta, rientrando, per non lasciare un futuro amministrativo ingessato che non potrà far fronte alle necessità minime che la società reclama, mettendo in dubbio anche la partecipazione alla corsa amministrativa futura.

Il 42% degli elettori potrebbe

non partecipare al voto, il 53% rinnega l'onda del cambiamento che scuote tutto il PD, sono un evidente segnale di necessario cambiamento, preferendo un'alternanza amministrativa a chi ha monopolizzato il governo locale negli ultimi decenni. Facile dire che il 75% degli elettori, che hanno risposto al sondaggio, si sono dichiarati contenti dell'attuale amministrazione, sarebbe strano sentirsi dire dall'oste che "il vino non è buono".

I risultati sono solo un evidente conferma che la politica locale va cambiata!

Quest'anno, a maggio, abbiamo l'occasione di "assaggiare" qualcosa di diverso e, magari, accorgerci che "è veramente buono, diverso e interessante" a partire dalla considerazione che noi la politica non la facciamo per mestiere, ma per un temporaneo servizio al territorio.

Ai nostri simpatizzanti rinnoviamo l'invito di partecipare agli incontri settimanali del giovedì sera, presso la sala al piano terra degli uffici comunali e contattando i referenti locali Valerio Giacobazzi al 335 5325738 oppure Edmondo Cuoghi al 335 325140.

I Consiglieri comunali de  
"Il Popolo della Libertà"



**COMUNISTI  
ITALIANI**

### **FIREM: DOVE SONO I NUOVI RAPPRESENTANTI DELL'AZIENDA?**

**D**opo la scomparsa dell'azienda lo scorso agosto, denunciavamo assieme alla Fiom-CGIL, il silenzio e l'assenza di informa-

zioni sul futuro dello stabilimento. Dopo l'incontro avvenuto il 9 gennaio scorso con i rappresentanti di Comune Provincia e azienda dove è stata trattata la procedura per la cassa integrazione, sembrano spariti i nuovi legali dell'azienda che dovevano redigere la proposta di concordato preventivo. Riteniamo indispensabile il confronto alla luce della nuova situazione, in modo che l'azienda rispetti gli impegni sottoscritti a settembre sia per il pagamento di retribuzioni e spettanze arretrate sia per il piano industriale per il futuro dello stabilimento formiginese, su cui è tuttora aperto un tavolo presso la Regione. Chiediamo alle Istituzioni di non abbassare la guardia, ma di attivarsi per incontrare e portare i rappresentanti dell'azienda a dare le risposte sui temi su cui si erano impegnati. È paradossale che un'azienda come la Firem, che ha delocalizzato in barba a tutte le norme di legge e di contratto, oggi possa tranquillamente continuare l'attività produttiva in Polonia, e pensare di svignarsela senza obblighi nei confronti dei 40 dipendenti occupati a Formigine. Alla faccia di chi predica PRIMA il LAVORO.

### **COMUNISTI ITALIANI: ESEMPIO DI STABILITÀ A FORMIGINE**

È in fase di dirittura d'arrivo la Consiliatura 2009-2014 che vede il Sindaco Franco Richeldi e l'amministrazione di centrosinistra portare a termine il mandato.

Come Comunisti Italiani, parte integrante di questa amministrazione, abbiamo dimostrato di aver lavorato per il bene comune, di essere stati coerenti e leali per il programma sottoscritto. L'impegno del partito e di noi amministratori è stato rivolto a migliorare la qualità della vita dei formiginesi. Riteniamo doveroso rivendicare un ruolo determinan-



te quali alleati sostenitori del programma di mandato e formuliamo alcune considerazioni. Così come attestato dai dati del sondaggio effettuato di recente a Formigine, l'indice di gradimento dell'attuale Giunta è di per sé premiante sia in termini qualitativi che quantitativi. Sottolineiamo la coesione operativa della Giunta e della maggioranza in Consiglio comunale che ha superato anche ostacoli, inevitabili date le diverse appartenenze politiche. Il senso critico mai ha prevaricato il senso di responsabilità, mai ha subordinato interessi di partito alle esigenze dei cittadini e della città. Tale atteggiamento, in dissonanza rispetto a svariate esperienze precedenti, ha permesso di arrivare al traguardo senza RIBALTONI e con all'attivo risultati eclatanti, pur nelle difficoltà che la crisi economica-finanziaria ha presentato, scaricando sui Comuni le inefficienze dello Stato Centrale. Elencare questi risultati è per noi motivo d'orgoglio e risulta difficile comporre l'elenco senza far torto ad alcuno. Riportiamo a solo titolo esemplificativo: l'approvazione del Bilancio preventivo 2014 (primo Comune della Provincia), la realizzazione di due nuove Scuole (Formigine e Magreta) e dell'Auditorium, è in stato di rifacimento la Barbolini-Ginzburg, l'inaugurazione del Centro Pasti, il completamento delle piste ciclabili (via S. Antonio, via 25 Aprile), l'illuminazione di via Giardini (Formigine-Ubersetto), la riqualificazione di alcuni tratti (rotonda via per Sassuolo-via Grandi e riqualificazione marciapiede), rotonda e riqualificazione via Trento Trieste e via Piave, Piazza Italia, rotonda di via Don Franchini a Magreta, l'aggiudicazione dei lavori del tombamento del Canale di Cà Longa e della rotonda di via Giardini-via Monzani come primi interventi di riqualificazione di Casinalbo, il premio di riconoscimento Formigine Città per il Verde, l'installazione della casa dell'acqua,

l'approvazione del PSC-RUE, oltre alla particolare attenzione e sensibilità ai servizi alla persona: diritto allo studio, al lavoro, alla salute, alla casa (unico Comune della Provincia che ha potenziato il contributo all'affitto; primo Comune in Regione che ha favorito l'acquisto della casa alle coppie giovani al completamente dell'acquisto della casa in edilizia convenzionata). Ora è giunto il momento di guardare avanti, ma prima permetteteci di ringraziare chi ha riposto in noi tanta fiducia da permetterci di vivere questa esperienza, interessante anche se impegnativa. Questi sono giorni di preparazione al programma della città che vogliamo nei prossimi 10 anni, sono giorni che si decide anche chi dovrà essere il prossimo candidato Sindaco. Nell'ottica di lavorare per l'unità del centrosinistra, come Comunisti Italiani non presenteremo un nostro candidato sindaco. Noi lavoriamo a un fronte progressista, puntando ad un accordo di vero cambiamento e rinnovamento; promettiamo di aprire un confronto programmatico con le forze politiche e sociali attraverso la partecipazione popolare alle scelte amministrative.

Per contatti: 392 7697757;  
339 3820557; 339 4501049

Gruppo consiliare  
**Comunisti Italiani**



**LEGA NORD  
PADANIA**

## I PROBLEMI DELL'ITALIA SI CHIAMANO STATO

La cura è riuscita e il paziente è morto. Una delle classiche battute del mondo della sanità si potrebbe benissimo applicare

alla situazione italiana. Se il paese è il paziente e il governo il dottore, allora questa frase diventa un triste e attendibile presagio.

L'Italia è malata. Non da oggi, ma da 153 anni. Ora però siamo giunti allo stadio terminale.

I sintomi più visibili di questo male profondo sono il disordine dei conti pubblici e la crisi di moralità nella classe dirigente. I due aspetti sono strettamente correlati. La dilagante e inarrestabile corruzione dei politici e dei dirigenti della pubblica amministrazione ha in larga parte determinato il tracollo del bilancio dello Stato.

La crisi internazionale ha avuto solo la funzione di catalizzatore. Come quando un corpo debilitato subisce l'assalto di una malattia che in condizioni normali potrebbe essere superata, ma che su un fisico indebolito ha effetti mortali. La differenza tra l'Italia e i paesi europei che sono già usciti dalla crisi sta tutta nella classe dirigente.

Questi paesi hanno la fortuna di poter contare su una classe politica non formata da santi, ma da persone capaci e competenti, in grado di comprendere i problemi e di adottare le necessarie soluzioni. Una classe dirigente che pur non perdendo di vista il proprio interesse personale, mantiene le idee ben chiare su quello che è anche l'interesse collettivo.

Niente di tutto questo in Italia. Il ceto politico ha affrontato la crisi con una rara, quasi incredibile, incompetenza.

Non è riuscita a sviluppare una strategia complessiva per il paese. Non ha elaborato progetti di rinascita. È stata capace di fare una sola cosa. Aumentare, aumentare e ancora aumentare le tasse.

Il ragionamento che ha seguito è semplice, elementare. Allo Stato mancano dei soldi per far quadrare i conti, per cui andiamo a prenderli dai cittadini. Una logica

di cui sarebbe stato capace anche un bambino di sei anni, dotato dei primi rudimenti di matematica.

Ma la vita di una nazione è un po' più complessa della matematica che si insegna in prima elementare. Qualunque persona dotata di intelligenza media sa che la tassazione, oltre una certa soglia, ottiene il risultato esattamente opposto a quello che si prefigge.

Comprime l'economia, riduce i consumi, provoca dei fallimenti e, alla fine, fa diminuire gli stessi introiti fiscali.

Ma dato che i politici romani sono disposti a tutto pur di non rinunciare alle loro prebende e ai loro benefici, anziché fare ciò che era necessario, ovvero tagliare la spesa pubblica, eliminare gli sprechi, abbattere i costi della politica e abbandonare le logiche clientelari, sono andati alla ricerca di qualcosa da tassare che non potesse sfuggire alla loro lussuria.

E l'hanno trovata: la casa.

Il bene rifugio per eccellenza.

Quel possesso che anche a termini di Costituzione dovrebbe essere sottratto ad ogni mira del fisco rapace e predatorio.

E quindi, giù con nuove tasse. Sempre più alte e sempre più insopportabili. Con quali conseguenze? Due, principalmente. La prima, molto concreta, si manifesta nella crisi del sistema produttivo, nella chiusura di aziende ed esercizi commerciali.

Nel suicidio di imprenditori e disoccupati. La seconda, di principio, che però contiene in sé elementi di speranza.

La gente comune si sta sempre più rendendo conto che questo Stato non è al servizio del cittadino.

Che ha invertito il rapporto e ha posto il cittadino al servizio suo e di quell'oligarchia ristretta e arrogante che lo gestisce. Ecco quindi l'elemento di speranza.

Quando abbastanza gente avrà capito che lo Stato è all'origine dei

suoi problemi quotidiani, saremo vicini alla soluzione: la messa in liquidazione dello Stato italiano.

Gruppo consiliare  
**Lega Nord**



**LISTA CIVICA  
PER CAMBIARE**

### COL PORTAFOGLIO APERTO...MA VUOTO

**C**ol portafoglio sempre aperto. Siamo noi formiginesi. Gente generosa, gioviale, espansiva. Che negli anni passati, col portafoglio sempre aperto, si sentiva proprio bene. E quella particolare appendice, di ogni forma, dimensione e colore, così bene integrata nel nostro corpo, il portafoglio appunto, dava finalmente l'impressione di essere per sempre usciti dalla povertà del dopoguerra.

Purtroppo un'amministrazione pubblica vorace ed inefficiente, a tutti i livelli, ha via via dissanguato e vampirizzato l'economia produttiva a favore di uno stipendificio di inutilità, burocrazie, clientelismo, incapacità di concentrarsi sulle priorità, ecc..

E la recente alluvione è lì bella e buona a testimonianza indelebile; così come, per non andare troppo lontano, alla situazione dei nostri marciapiedi o strade, butterate di buche, crepe, erbacce e sconnessioni.

A dicembre è stato un salasso: il pagamento dell'IMU VERA, della TARES maggiorata pesantemente, del conguaglio IRPEF, delle bollette varie.

A gennaio, non mai sazia la bestia che ci affama, abbiamo pagato la MINI IMU (beffa nel dramma) che ci ha costretto non solo a pagare

una bella cifra, ma anche chi ci ha fatto i calcoli, e le tante ore perse.

La MINI IMU l'hanno pagata in neanche la metà dei Comuni, ma noi SI'.

Si! Perché anche il nostro Comune non è mai sazio di tasse e balzelli.

Per UNA FAMIGLIA MEDIA dal 2009 al 2013 la tasa rifiuti è aumentata di oltre il 14%. Il servizio idrico è aumentato di oltre il 15%. L'elettricità è aumentata di oltre il 10% e il gas del 20%.

La nostra aliquota base sulla casa è allo 0,55%, IL PIÙ ALTO DELLA PROVINCIA. La nostra addizionale IRPEF è al 0,65%, LA PIÙ ALTA DEL DISTRETTO.

Il costo dell'asilo è arrivato a 472 euro al mese. Il costo del trasporto scolastico a 320 euro ed è stato incrementato a dismisura quest'anno, anche per le famiglie più "lontane" di Colombaro.

Con LE IMPRESE poi il nostro Comune è davvero esoso.

L'aliquota IMU al 0,89% è tra le più alte in Provincia.

La tariffa rifiuti per le varie categorie è di gran lunga tra le più elevate, con picchi di maggiorazione dal 60% al 200% rispetto ad altri Comuni e altri gestori.

Vogliamo aggiungere infine l'occhio arcigno delle Amministrazioni pubbliche, sempre in caccia di multe e verbali, con la particolare evidenza di numerosissimi accertamenti fiscali, a completare un quadro troppo fosco di accanimento su un tessuto economico già molto provato. Oggi lo stupore ormai è vedere che c'è qualche negozio, artigiano, impresa, ancora aperto.

Di certo i portafogli di noi formiginesi, famiglie e imprese, sono sempre aperti...ma ormai desolatamente vuoti. Le tasse non sono una variabile indipendente.

È ora di CAMBIARE.

Lista Civica Per Cambiare  
**Paolo Bigliardi**  
**Alfeo Levoni**



## ITALIA DEI VALORI

### È ORA DI SCENDERE IN PIAZZA?!

**È** un poco di tempo, che sento concittadini lamentarsi del fatto che le cose vanno male, e che è l'ora di scendere in piazza...: "Nei tempi antichi, come già ho detto, gli uomini sacrificavano agli dei i frutti, ma non gli animali, e neppure li usavano per nutrirsi. Si dice che nel corso di un pubblico sacrificio celebrato in Atene un certo Sopatro, che non era originario della regione ma lavorava la terra nell'Attica, aveva depresso sulla tavola, in evidenza, per sacrificarli agli dèi, una focaccia e altri dolci, quando sopraggiunse un bue, che tornava, dal lavoro, divorò in parte le offerte e in parte le calpestò. Preso da furia dinanzi a ciò che accadeva, e visto qualcuno che, non lontano, stava affilando un'ascia, la afferrò e colpì il bue. Morto il bue, come si riscosse dalla furia, egli prese coscienza di quale atto aveva compiuto. Allora seppellisce il bue, poi fuggì di sua volontà in esilio, verso Creta, come se fosse colpevole di empietà. Venne la siccità, con una terribile penuria di frutti. Alla delegazione che era andata a consultare il Dio la Pizia rispose che l'esiliato a Creta avrebbe posto fine a quello stato e che, se avessero punito l'uccisore e avessero rimesso in piedi il morto nel corso dello stesso sacrificio in cui era morto, le cose sarebbero andate meglio, purché assaggiassero il morto senza farsene scrupolo. Si misero allora alla ricerca di Sopatro, responsabile dei fatti. Sopatro ritenne che si sarebbe liberato dalla situazione penosa in cui lo metteva la sua impurità, se tutti avessero agito come lui. Dichiaro dunque a quelli che

erano venuti a cercarlo che un bue doveva essere abbattuto dalla città. Essendo quelli incerti nello scegliere chi avrebbe dovuto colpire l'animale, si offrì di farlo egli stesso, se lo avessero accettato come cittadino e avessero messo in comune l'uccisione. Si trovarono d'accordo e, tornati alla città, predisposero l'azione in questo modo, che poi è rimasto tale sino a oggi. «Scelsero delle fanciulle come portatrici d'acqua: portano l'acqua per affilare l'ascia e il coltello. Quando furono affilati, un altro porse l'ascia, un altro colpì il bue, un altro lo sgozzò; dopo di che altri lo scorticarono e tutti assaggiarono il bue. Dopo aver fatto tutto questo, cucirono la pelle del bue, lo riempirono di fieno e lo misero in piedi, nella stessa posizione che aveva quando era vivo, poi lo attaccarono a un aratro, come se lavorasse. Poi passarono al giudizio dell'uccisione, e tutti coloro che avevano partecipato all'azione furono chiamati a giustificarsi. Fra questi, le portatrici d'acqua indicarono come più colpevoli di loro quelli che avevano affilato le lame, mentre quelli che avevano affilato le lame indicarono quello che aveva portato l'ascia, questi indicò colui che aveva sgozzato, e chi aveva fatto questo indicò il coltello. Quest'ultimo, non avendo voce, fu accusato dell'uccisione...», tratto dal libro di Roberto Calasso "Le nozze di Cadmo e Armonia", ed. Adelphi. Bene, caro concittadino che ti lamenti che le cose vanno male e che si dovrebbe andare tutti in piazza, sono d'accordo con te che se non si dice nulla, si fa la fine del coltello del racconto, però se non prendi coscienza che la responsabilità è anche tua se le cose vanno male, perché ti svegli (forse) solo ora che è tardi, perché hai dato il voto a chi ha mandato in malora questo paese e forse continui a farlo, che non hai mai fatto sciopero una sola volta e la piazza la conosci solo per le passeggiate al mercato, come dicevo se

non prendi coscienza di ciò e non cambi tu, non c'è speranza. Per cui se quando mi parli, non ti rispondo, non è perché sono d'accordo con te, ma per il semplice fatto che il mio dire lo riterresti oltre modo offensivo ed oltraggioso pur se vero.

Il Coordinatore IDV Formigine  
**Omar Bevini**



## FORMIGINE VIVA

### LE "3 C" DI FORMIGINE VIVA

**F**ormigine Viva è nata come espressione dell'associazionismo sportivo, nei mesi che hanno preceduto le ultime elezioni. A quattro anni di distanza, con l'esperienza di un consigliere e un assessore, ci troviamo nuovamente in prossimità delle elezioni amministrative. Nel corso di questa legislatura si sono avvicinati alla nostra lista diversi giovani impegnati nell'associazionismo di vario genere. Si tratta di una presenza gradita e preziosa. Se alcuni giovani hanno trovato in Formigine Viva un contesto favorevole per avvicinarsi all'impegno politico, allora valeva davvero la pena creare questa lista civica. I nostri principi ispiratori e le caratteristiche delle persone che animano la lista ne fanno una casa aperta al contributo di tutti i cittadini interessati a partecipare nella gestione della cosa pubblica. Cari formiginesi, ritroverete dunque il simbolo di Formigine Viva alle prossime elezioni. Non appartenendo a nessun partito siamo liberi di posizionarci dove riteniamo sia più funzionale a garantire il buon governo della nostra cittadina. Abbiamo accolto con grande favore l'orientamento del Partito Democratico ad esprimere come

candidato Sindaco una persona che abbiamo sostenuto convintamente nel suo ruolo di Assessore al bilancio e alle politiche sociali. Siamo convinti che la scelta di Maria Costi come candidata Sindaco sia una grande occasione per questo paese. Ci collocheremo come lista civica nella coalizione di centrosinistra a sostegno della candidatura di Maria Costi, persona che, per storia personale, per caratteristiche personali e per capacità, ha tutti i numeri per essere un buon Sindaco. Inoltre, vorrei evidenziare le notevoli affinità che ritroviamo tra i principi che ispirano la nostra lista e lo stile amministrativo da Lei mostrato.

Formigine Viva nasce dalle istanze di partecipazione del mondo associativo e in armonia con esso vuole infondere nella politica formiginese un proprio paradigma incentrato principalmente su tre aggettivi che iniziano con la lettera C. Il paradigma delle "3 C" è composto da: concreto, competente, costruttivo.

La concretezza viene dai nostri nonni contadini. Vogliamo che il bilancio del nostro Comune sia leggibile come quello che ogni famiglia riunita intorno al tavolo della propria cucina. E allora il debito che il nostro Comune ha non deve aumentare ma non ci deve neppure spaventare o paralizzare, quante famiglie hanno stipulato mutui che pagheranno in 20 o 30 anni? Ci dobbiamo dunque pre-

occupare di ritagliare dal bilancio una quota che analogamente alla rata di un mutuo eroda lentamente l'ammontare del debito.

La competenza deve essere il criterio con cui si fanno nomine e si scelgono persone per ruoli di responsabilità. Non vogliamo dunque assistere a nomine dettate solo da necessità di equilibri politici. Proprio Maria Costi è la dimostrazione che la competenza paga. Se guardiamo che cosa è successo al Comune di Sassuolo, vicinissimo al commissariamento, e diamo ascolto alle sofferenze dei suoi creditori è quanto mai evidente la necessità inderogabile di persone serie e competenti nei ruoli di responsabilità.

Essere costruttivi nella propria azione politica significa badare al sodo. Non ci interessano le polemiche montate ad arte per attirare consensi. Non siamo quelli degli slogan ad effetto o delle denunce clamorose. Non vogliamo cadere nelle semplificazioni populiste. Essere costruttivi vuole dire produrre buone idee e appoggiare le buone idee degli altri liberi da ideologismi.

Le "3 C" caratterizzeranno anche le persone che troverete nella lista di Formigine Viva e siamo convinti che il messaggio politico più efficace sarà proprio la stima di voi cittadini per quei nomi.

Formigine Viva  
**Paolo Vacondio**



# inForm

Aut. Tribunale di Modena  
n. 668 del 25/5/1998

*Proprietà*  
Comune di Formigine (Mo)

Anno XXIII - n. 1/2014  
FEBBRAIO/MARZO  
Copie 15.000

*Direttore responsabile*  
Stefano Gozzi

*Fotografie*  
Ottani\_lannace  
Archivio comunale

*Progetto grafico e impaginazione*  
HEIDI comunicazione srl  
via Dè Gavasseti 241  
41126 Modena  
T 059 9782109  
F 059 9782791  
mail@heidicomunicazione.com  
www.heidicomunicazione.com

*Raccolta pubblicitaria*  
La Litografica Srl  
41012 Carpi (Mo)  
Tel. 059 635311  
info@lalitografica.it  
www.lalitografica.it

*Stampa*  
La Litografica Srl  
Via Tolomeo, 20  
41012 Carpi (Mo)  
Tel. 059 635311  
Fax 059 6693400  
info@lalitografica.it  
www.lalitografica.it

Chiuso in tipografia il  
5 Febbraio 2014



# Formigine Social Club

sfutta le opportunità di comunicazione offerte dal tuo Comune sul web

**f** Clicca "Mi piace" su Facebook

**t** Segui su Twitter "@Comune Formigine"

**Y** Iscriviti al canale YouTube "FormiginYou"

Scarica l'applicazione "oneapp4u" sul tuo cellulare

FormigineNEWS Per dartelo con il tuo cellulare

Iscriviti alla newsletter "FormigineNEWS"

[www.comune.formigine.mo.it](http://www.comune.formigine.mo.it)

# PIXEL

---

modena

PANNELLI PER CANTIERI  
STAMPE DIGITALI  
STRISCIONI  
BANDIERE  
DECORAZIONE AUTOMEZZI  
ROLL-UP TOTEM  
STAND VETRINE  
TESSUTO PVC  
INSEGNE  
SUPPORTI RIGIDI



Via S. Allende, 50 - 41122 Modena  
Tel. 059.8395141/059.8635020 - Fax 059.8635021  
info@pixelmo.it - www.pixelmodena.it



UNO SGUARDO SEMPRE ATTENTO  
ALLA TUA COMUNICAZIONE

# LA FORMULA DEL RISPARMIO CITROËN HA UN RISULTATO VINCENTE.

# 5

ANNI  
DI TRANQUILLITÀ

# +

# 5

ANNI DI MANUTENZIONE  
ORDINARIA E STRAORDINARIA INCLUSA

# +

# 5

ANNI DI ASSISTENZA  
STRADALE

# =

FINO AL

# 50%

DI SCONTO  
SULL'ACQUISTO  
DEL VEICOLO



CITROËN NEMO  
A 7.631 EURO

FINO A  
**-37%**

CITROËN BERLINGO  
A 8.671 EURO

FINO A  
**-39%**

CITROËN JUMPY  
A 11.763 EURO

FINO A  
**-43%**

CITROËN JUMPER  
A 11.139 EURO

FINO A  
**-50%**

CITROËN preferisce **TOTAL**

**SOLO CITROËN TI FA LAVORARE NELLE MIGLIORI CONDIZIONI.  
SE ACQUISTI UN VEICOLO COMMERCIALE CITROËN CON  
FINANZIAMENTO O LEASING A TASSO AGEVOLATO TAN 3,99%  
HAI LO SCONTO FINO AL 50% E:**

**5 anni** di tranquillità (2 anni di garanzia e 3 anni di estensione di garanzia).  
**5 anni/180.000 Km** di manutenzione ordinaria e straordinaria.  
**5 anni** di assistenza stradale.

**TI ASPETTIAMO NEI NOSTRI SHOW ROOM.**

**CRÉATIVE TECHNOLOGIE**



**CITROËN**

Offerta netto IVA, MSS e IPT, valida in caso di rottamazione o permuta, comprensiva di sconto pari al listino Pack Cantiere/Mitica se disponibile a pagamento sul modello previsto o sconto sostitutivo. L'offerta è valida in caso di sottoscrizione di Leasing Finanziario o finanziamento rateale rivolto ai Clienti Business possessori di partita IVA di Citroën Financial Services, comprensivo di servizio FreeDrive per la durata di 60 mesi/180.000 Km. Esempio di Leasing Finanziario rivolto ai Clienti Business possessori di partita IVA riferito a Citroën Jumper Furgone L1H1 28 2.2 HDi 110 FAP. Prezzo di vendita promozionato in caso di permuta o rottamazione e sottoscrizione di Leasing Finanziario di Citroën Financial Services comprensivo di servizio FreeDrive per la durata indicata (manutenzione ordinaria e straordinaria per 60 mesi/180.000 Km) 11.139€ IVA esclusa, messa su strada esclusa (IPT esclusa). Primo canone 2.637€ IVA esclusa + 59 canoni mensili da 346€ IVA esclusa - possibilità di riscatto 503€ IVA esclusa - nessuna spesa di istruttoria - spese di gestione contratto che ammontano allo 0,09% dell'importo relativo al prezzo di vendita del veicolo decurtato del primo canone. TAN 3,99% TAEG/ISC 6,08%. Il canone include i servizi opzionali FreeDrive Business (manutenzione ordinaria e straordinaria 60 mesi/180.000 Km) e Azzurro Insieme (Antifurto con polizza furto e incendio, Prov. Mi). Importo mensile dei servizi IVA esclusa 153 €. Esempio di finanziamento rateale rivolto ai Clienti Business possessori di partita IVA riferito a Citroën Jumper Furgone L1H1 28 2.2 HDi 110 FAP. Prezzo di vendita promozionato in caso di permuta o rottamazione e sottoscrizione di finanziamento rateale Speciale B2B di Citroën Financial Services comprensivo di servizio FreeDrive per la durata indicata (manutenzione ordinaria e straordinaria per 60 mesi/180.000 Km) 14.965€ IVA inclusa, messa su strada inclusa (IPT esclusa). Anticipo 2.993 €. Imposta sostitutiva sul contratto in misura di legge. Spese di incasso mensili 3,5€. Importo totale del credito 12.322€. Spese pratica 350€. Importo totale dovuto 13.650€. 60 rate mensili da 419€. TAN (Fisso) 3,99%, TAEG 6,19%. La rata mensile comprende il servizio facoltativo FreeDrive Business (manutenzione ordinaria e straordinaria per 60 mesi/180.000 Km) e Azzurro Classic (Antifurto con polizza furto e incendio, Prov. Mi). Importo mensile dei servizi 188€. Note legali comuni: l'estensione di Garanzia triennale è ricompresa nel servizio FreeDrive Business. Vantaggio economico riconosciuto al Cliente in entrambi gli esempi rappresentati pari a 10.981€, di cui 9.352,60€ riconosciuti per azione promozionale, permuta o rottamazione e 1.628€ nel caso di sottoscrizione del servizio FreeDrive per la durata indicata, su un prezzo di vendita di 22.120€ (IVA esclusa, messa su strada esclusa, IPT esclusa). Scade il 31/03/2014. Salvo approvazione Citroën Financial Services - divisione Banque PSA Finance - Succursale d'Italia. Fogli informativi analitici presso la Concessionaria. Le foto sono inserite a titolo informativo. Info su citroen.it.

